



KONICA MINOLTA

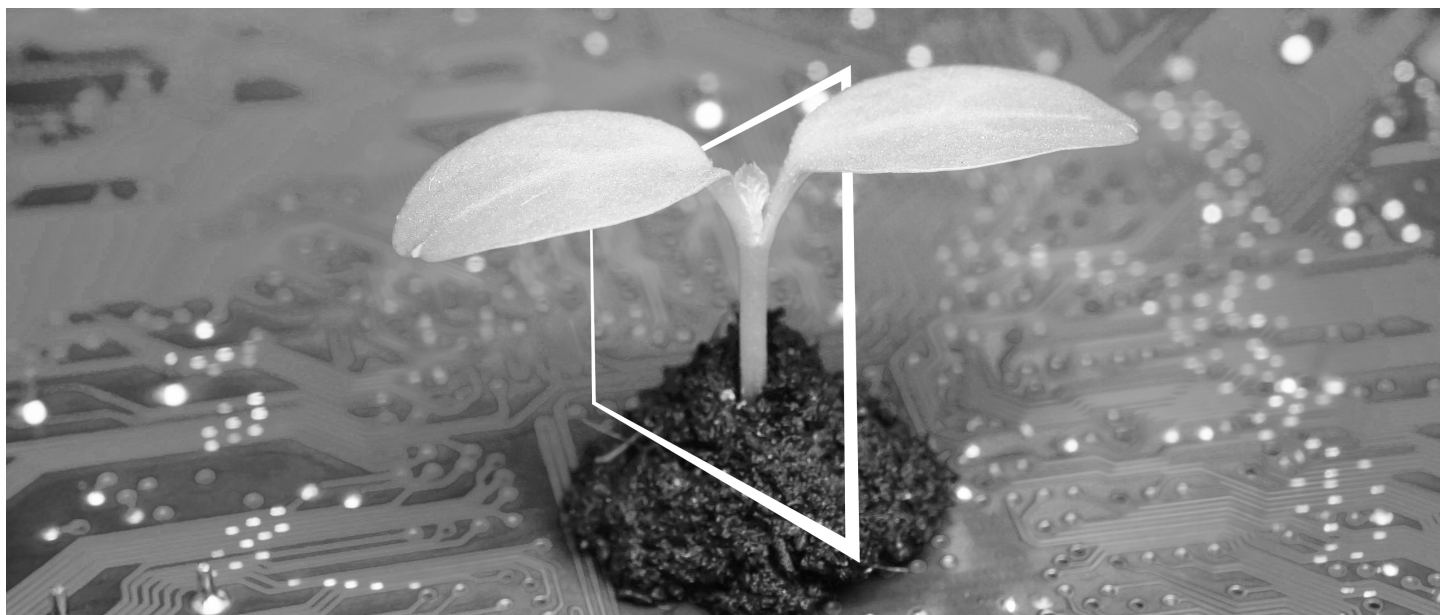
# **bizhub C361i/C301i/C251i** **STRUČNÝ NÁVOD**

PREKLAD PÔVODNÉHO NÁVODU NA POUŽITIE



Giving Shape to Ideas





# CENTRUM DIGITÁLNYCH ZDROJOV

## UDRŽATEĽNÉ A VŽDY AKTUÁLNE!

Naša zbierka digitálnych zdrojov zaistí, že vaše prevádzky budú udržateľnejšie a efektívnejšie. Získajte prístup ku všetkým najnovším materiálom a školeniam týkajúcich sa vášho systému a zároveň prispievajte k udržateľnejšiemu prostrediu. Nemusíte nič zdlhávo hľadať ani tlačiť na papier.

### Najnovšie informácie kliknutím na tlačidlo Centrum sťahovania

Sťahujte ovládače pre tlačiarne, nástroje, používateľské príručky a pod. na jednom mieste – s istotou, že obsahujú najaktuálnejšie informácie.

Navštívte: <https://konicaminolta.eu/download-centre>



### Podrobný sprievodca vašim systémom iTraining

iTraining poskytuje online zoznámenie s výrobkom, ktoré využíva videá s podrobným vysvetlením všetkých dôležitých funkcií vášho systému. Vďaka tomuto podrobnému sprievodcovi sa jednoducho oboznámite so svojím systémom.

Navštívte: <https://itraining.konicaminolta.eu>





# Obsah

## 1 Bezpečnostné informácie

|     |                                                   |      |
|-----|---------------------------------------------------|------|
| 1.1 | Úvod .....                                        | 1-3  |
| 1.2 | Informácie týkajúce sa životného prostredia ..... | 1-3  |
| 1.3 | Bezpečnostné informácie .....                     | 1-4  |
| 1.4 | Predpisy a smernice .....                         | 1-9  |
| 1.5 | Osobitné upozornenie pre používateľov .....       | 1-15 |
| 1.6 | Priestorové požiadavky .....                      | 1-17 |
| 1.7 | Prevádzkové opatrenia .....                       | 1-18 |
| 1.8 | Zákonné obmedzenia reprodukovania .....           | 1-19 |
| 1.9 | Výstražné označenia a štítky .....                | 1-20 |

## 2 Pred používaním zariadenia

|     |                                                           |     |
|-----|-----------------------------------------------------------|-----|
| 2.1 | Environmentálne iniciatívy .....                          | 2-3 |
| 2.2 | Zamýšľané používanie multifunkčných zariadení (MFP) ..... | 2-3 |
| 2.3 | Cieľové skupiny .....                                     | 2-4 |
| 2.4 | Úvod k návodu na používanie .....                         | 2-4 |
| 2.5 | Symbody a označenia použité v tomto návode .....          | 2-5 |
| 2.6 | Heslo administrátora .....                                | 2-5 |

## 3 Bezpečnostné opatrenia tohto zariadenia

|     |                                                                |     |
|-----|----------------------------------------------------------------|-----|
| 3.1 | Informácie o bezpečnostných opatreniach .....                  | 3-3 |
| 3.2 | Zabránenie neoprávnenému prístupu z externého prostredia ..... | 3-3 |
| 3.3 | Zmena hesla správcu .....                                      | 3-3 |
| 3.4 | Inštalácia overenia používateľa .....                          | 3-3 |
| 3.5 | Nastavenie filtrovania adres IP .....                          | 3-4 |
| 3.6 | Nastavenie skenovania vírusov .....                            | 3-4 |
| 3.7 | Ďalšie bezpečnostné funkcie .....                              | 3-4 |

## 4 Používanie návodu na používanie vo formáte HTML

## 5 Informácie o zariadení

|     |                                                    |     |
|-----|----------------------------------------------------|-----|
| 5.1 | Voliteľné príslušenstvo .....                      | 5-3 |
| 5.2 | Názov jednotlivých súčastí (hlavná jednotka) ..... | 5-7 |
| 5.3 | Zdroj napájania .....                              | 5-9 |

## 6 Informácie o paneloch

|     |                           |     |
|-----|---------------------------|-----|
| 6.1 | Ovládací panel .....      | 6-3 |
| 6.2 | Dotykový panel .....      | 6-4 |
| 6.3 | Spôsoby prihlásenia ..... | 6-5 |

## 7 Vkladanie originálu a papiera

|            |                                                            |            |
|------------|------------------------------------------------------------|------------|
| <b>7.1</b> | <b>Vkladanie originálu.....</b>                            | <b>7-3</b> |
| 7.1.1      | Vloženie originálu do ADF .....                            | 7-3        |
| 7.1.2      | Položenie originálu na osvitové sklo .....                 | 7-3        |
| <b>7.2</b> | <b>Vkladanie papiera.....</b>                              | <b>7-4</b> |
| 7.2.1      | Vkladanie papiera do zásobníka č. 1 a zásobníka č. 2 ..... | 7-4        |
| 7.2.2      | Vkladanie papiera do ručného podávača .....                | 7-5        |
| 7.2.3      | Vkladanie obálok.....                                      | 7-6        |
| 7.2.4      | Vkladanie pohľadníc .....                                  | 7-9        |
| 7.2.5      | Vkladanie hárkov so samolepiacimi etiketami .....          | 7-11       |
| 7.2.6      | Vkladanie listov indexového papiera.....                   | 7-12       |

## 8 Dostupné činnosti so zariadením

|            |                               |            |
|------------|-------------------------------|------------|
| <b>8.1</b> | <b>Ako kopírovať .....</b>    | <b>8-3</b> |
| <b>8.2</b> | <b>Ako tlačiť.....</b>        | <b>8-4</b> |
| <b>8.3</b> | <b>Postup skenovania.....</b> | <b>8-5</b> |
| <b>8.4</b> | <b>Ako faxovať.....</b>       | <b>8-7</b> |

## 9 Uloženie cieľa

|            |                             |            |
|------------|-----------------------------|------------|
| <b>9.1</b> | <b>Uloženie cieľa .....</b> | <b>9-3</b> |
|------------|-----------------------------|------------|

## 10 Informácie v prípade problému

|             |                                                                                                       |              |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>10.1</b> | <b>Hlavné hlásenia a náprava .....</b>                                                                | <b>10-3</b>  |
| 10.1.1      | Kontrola hlásenia s upozornením na dotykovom paneli .....                                             | 10-3         |
| 10.1.2      | Ak sa zobrazí hlásenie o detekcii vírusu .....                                                        | 10-3         |
| 10.1.3      | Obrazovka, ktorá sa zobrazí pri zaseknutí papiera/spinky .....                                        | 10-4         |
| 10.1.4      | Ak sa zobrazí chybové hlásenie.....                                                                   | 10-5         |
| 10.1.5      | Ak sa zobrazí chybové hlásenie.....                                                                   | 10-6         |
| <b>10.2</b> | <b>Ak nie je zobrazený dotykový panel .....</b>                                                       | <b>10-7</b>  |
| <b>10.3</b> | <b>Ak sa znížila kvalita tlače .....</b>                                                              | <b>10-8</b>  |
| <b>10.4</b> | <b>Ak sa zobrazí hlásenie, že je potrebné vymeniť spotrebný materiál alebo vykonať čistenie .....</b> | <b>10-12</b> |
| 10.4.1      | Informácie o vyvolávacej jednotke.....                                                                | 10-12        |
| 10.4.2      | Informácie o jednotke fotovalca.....                                                                  | 10-12        |
| 10.4.3      | Informácie o zásobníku tonera.....                                                                    | 10-14        |
| 10.4.4      | Informácie o nádobe na odpadový toner.....                                                            | 10-15        |
| 10.4.5      | Informácie o zásobníku spiniek.....                                                                   | 10-17        |
| 10.4.6      | Informácie o odpade z dierovania.....                                                                 | 10-24        |
| <b>10.5</b> | <b>Výmena zásobníka spiniek pre finišér FS-P04 .....</b>                                              | <b>10-26</b> |



# Bezpečnostné informácie



# 1 Bezpečnostné informácie

## 1.1 Úvod

V tomto [stručnom návode] sú uvedené ilustrácie zrozumiteľne približujúce prevádzkové postupy najbežnejšie používaných funkcií zariadenia.

Zoznámte sa najprv s týmto návodom, aby ste si osvojili všetky praktické funkcie, ktoré ponúka toto multifunkčné zariadenie.

Podrobnosti o jednotlivých funkciách nájdete v návodoch na používanie.

Pred použitím si z dôvodu bezpečnej a správnej prevádzky zariadenia prečítajte časť na s. 1-4.

Tento návod obsahuje aj nasledujúce informácie. Návod si prečítajte ešte pred používaním zariadenia.

- Zásady, ktoré sa musia dodržiavať pre bezpečnú prevádzku zariadenia
- Informácie o bezpečnosti výrobu
- Bezpečnostné zásady na prevádzku zariadenia

Obrázky a zobrazenia použité v tomto návode sa môžu čiastočne odlišovať od reálneho vzhľadu zariadenia a zobrazení na displeji.



### Tipy

- Tento návod uchovávajte na bezpečnom a ľahko prístupnom mieste.

## 1.2 Informácie týkajúce sa životného prostredia

### Výhody správy napájania z hľadiska životného prostredia

Spotreba elektrickej energie zariadenia závisí od jeho vlastností, ako aj od spôsobu používania.

Vhodná správa napájania vám ponúka úsporu zdrojov pri používaní zariadenia. Spotrebu energie je možné znížiť nastavením kratšieho (resp. optimálneho) času prechodu zariadenia do úsporných režimov (napr. režim spánku).

### Recyklovaný papier

Toto zariadenie umožňuje tlač na recyklovaný papier a papier s certifikátom iniciatív v oblasti environmentálneho riadenia, ktorý spĺňa európsku normu EN 12281, ako aj na panenský papier. Navyše je možná tlač napríklad aj na ľahší papier 64 g/m<sup>2</sup>. Používaním takéhoto ľahšieho papiera dochádza k ďalšej úspore zdrojov.

### Obojstranná (duplexná) tlač

Zariadenie vybavené duplexnou (obojstrannou) jednotkou umožňuje automaticky tlačiť na obe strany listu papiera.

Táto funkcia znižuje spotrebu prírodných zdrojov aj vaše náklady.

Dodávaný ovládač tlačiarne má funkciu obojstrannej tlače zvolenú už v rámci počiatočných nastavení v počítači (nastavenie možno zmeniť po vykonaní manuálnej inštalácie).

## 1.3 Bezpečnostné informácie

Táto časť obsahuje podrobné pokyny na obsluhu a údržbu tohto zariadenia. Aby sa zariadenie mohlo optimálne využívať, mal by si každý, kto ho bude obsluhovať, pozorne prečítať pokyny v tomto návode a dodržiavať ich.

Pred pripojením zariadenia k elektrickej sieti si prečítajte nasledujúcu časť. Návod obsahuje dôležité informácie týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zariadenia.

Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny a zásady uvádzané na rôznych miestach tohto návodu na používanie.

Referencia

- Niektoré pasáže návodu sa nemusia týkať zakúpeného modelu zariadenia.

### Výstražné a varovné značky

Dbajte na bezpečnostné opatrenia.

Tento návod obsahuje pokyny, ktoré je potrebné prísne dodržiavať za všetkých okolností, aby sa predišlo úrazom obsluhy alebo ďalších osôb, ako aj škodám na majetku.

Zranenia a škody, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia tohto výrobku, sú klasifikované podľa nasledujúcich symbolov.

| Obrazové označenie                                                                               | Opis                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|  NEBEZPEČENSTVO | Nesprávne zaobchádzanie môže často spôsobiť vážny úraz alebo smrť.                      |
|  VÝSTRAHA       | Nesprávne zaobchádzanie môže spôsobiť vážny úraz alebo smrť.                            |
|  UPOZORNENIE    | Nesprávne zaobchádzanie môže spôsobiť ľahké zranenie alebo škodu na budovách a majetku. |

### Niektoré z hlavných grafických symbolov.

| Grafické symboly                                                                    | Opis                                                     | Grafické symboly                                                                    | Opis                          | Grafické symboly                                                                      | Opis                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|  | Všeobecne zakázané                                       |  | Nedemontovať                  |  | Nedotýkať sa                             |
|  | Všeobecný pokyn                                          |  | Uzemnenie                     |  | Vytiahnuť zo zásuvky                     |
|  | Všeobecné bezpečnostné upozornenie                       |  | UPOZORNENIE vysoká teplota    |  | UPOZORNENIE úraz elektrickým prúdom      |
|  | UPOZORNENIE riziko zachytenia rúk alebo horných končatín |  | UPOZORNENIE pohyblivé súčasti |  | UPOZORNENIE pohyblivé lamely ventilátora |
|  | UPOZORNENIE dvojpólové/ neutrálne istenie                |  | Poloha "ZAP."                 |  | Poloha "VYP."                            |
|  | Poloha "POHOTOVOSTNÝ REŽIM"                              |  | Tlačidlové vypínače           |  | Uzemnenie (ochranná upevňovacia svorka)  |
|  | Uzemnenie (ochranné uzemnenie)                           |                                                                                     |                               |                                                                                       |                                          |

## Pripojenie napájania

### VÝSTRAHA

Používajte len napájací kábel, ktorý je súčasťou dodávky zariadenia alebo ktorý je pripojený k výrobkom. Pokiaľ napájací kábel nebol súčasťou dodávky zariadenia, na napájanie použite výlučne len taký elektrický napájací kábel a zástrčku, ktoré sú špecifikované v dokumentácii k zariadeniu. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom. Ak napájací kábel dodávaný spolu so zariadením nie je možné použiť v krajine, do ktorej sa toto zariadenie predalo, použite napájací kábel, ktorý spĺňa tieto podmienky alebo sa obráťte na servisné stredisko.

- Napájací kábel je určený pre hodnoty napätia a prúdu, ktoré sú uvedené na typovom štítku na tomto zariadení.
- Napájací kábel spĺňa zákonné požiadavky platné pre daný región.
- Napájací kábel má uzemňovací kolík.



Napájací kábel nepoužívajte s inými zariadeniami. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.



Dbajte na to, aby sa elektrický napájací kábel nepoškriabal, neodieral, aby na ňom nestáli ťažké predmety, aby naň nepôsobilo teplo, aby sa nekrútil, neohýbal, nič na ňom nestálo, aby sa zaň neťahalo alebo aby sa nepoškodzoval. Používanie poškodeného napájacieho kábla (odhalené vodiče, zlomené vodiče a pod.) môže spôsobiť požiar alebo poškodenie zariadenia. Ak nastane niektorá zo spomínaných situácií, ihneď vypnite sieťový vypínač, odpojte napájací kábel zo sieťovej zásuvky a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



Používajte len napájací zdroj s povoleným napätím uvedeným na zariadení. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.



Na pripojenie ďalších spotrebičov alebo zariadení nepoužívajte viacnásobný adaptér ("rozdvojku").

Použitie sieťovej zásuvky s vyšším napätím ako je napätie uvedené na zariadení môže viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.



Nepoužívajte predlžovací elektrický kábel. Použitie predlžovacieho kábla môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Ak napájací kábel dodaný so zariadením nie je dostatočne dlhý na to, aby mohol byť zapojený do zásuvky, obráťte sa na servisné stredisko.



Nezapájajte a neodpájajte vidlicu elektrického prírodného kábla vlhkými rukami, mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.



Vidlicu elektrického prírodného kábla zasunúť do zásuvky až na doraz. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.



Nezabudnite zariadenie uzemniť. (Elektrický napájací kábel pripojte k sieťovej zásuvke vybavené uzemňovacím kolíkom.) Inak môže v nepravdepodobnom prípade vzniku zvodového prúdu dôjsť k požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.



### UPOZORNENIE

Zásuvka sa musí nachádzať na prístupnom mieste v blízkosti zariadenia. Inak nebude možné rýchle odpojenie napájacieho kábla pri núdzovej situácii.



Okolo prírodného kábla neumiestňujte žiadne predmety, lebo by sa mohol sťažiť prístup k nemu v prípade nebezpečenstva.



Pri vyťahovaní kábla zo zásuvky neťahajte priamo za šnúru kábla. Pri ťahaní za samotný kábel môže dôjsť k poškodeniu kábla s možným nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

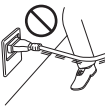


Aspoň raz za rok vytiahnite vidlicu zo sieťovej zásuvky a očistite priestor medzi svorkami. Prach, ktorý sa ukladá medzi stykovými plochami, môže spôsobiť požiar.



## Inštalácia

### ⚠ VÝSTRAHA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Tento obal uchovávajte mimo dosahu detí. Nepoužívajte ho do postieľok, postelí, kočiarov alebo detských ohrádok. Tenká fólia sa môže prilepiť k nosu a ústam a zabrániť v dýchaní. Tento obal nie je na hranie.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| Nedávajte na tento výrobok vázu s kvetinami ani iné nádoby s vodou, kovové spinky či iné malé kovové predmety. Ak sa do vnútra zariadenia dostane rozliata voda alebo kovové predmety, môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo k poškodeniu zariadenia. Ak sa do vnútra zariadenia dostane kúsok kovu, voda alebo nejaký iný cudzí predmet, ihneď vypnite sieťový vypínač, odpojte napájací kábel od sieťovej zásuvky a obráťte sa na servisné stredisko alebo autorizované servisné stredisko. |  |
| Uistite sa, že napájací kábel je umiestnený na mieste, na ktorom naň nikto nestupí ani oň nezakopne. Pri stúpaní na kábel alebo zakopávaní oň sa kábel môže zahriať a spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |

### ⚠ UPOZORNENIE

|                                                                                                                                                                                                               |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <V prípade použitia upevňovacích nôh><br>Zariadenie po jeho nainštalovaní upevnite pomocou upevňovacích nôh.<br>Nepoužitie upevňovacích nôh môže mať za následok posun alebo prevrátenie zariadenia.          |    |
| Neinštalujte výrobok na prašnom mieste ani na mieste vystavenom sadziam alebo pare, v blízkosti kuchynskej linky, vane alebo zvlhčovača. Môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo k poruche.      |    |
| Neinštalujte výrobok na nestabilný alebo nerovný podklad, ani na miesto vystavené nadmerným vibráciám či nárazom. Mohlo by dôjsť k pádu výrobku a následnému poraneniu osôb alebo mechanickému poškodeniu.    |   |
| Dbajte na to, aby vetracie otvory zariadenia neboli blokované žiadnymi predmetmi. Vnútri výrobku môže dôjsť ku kumulácii tepla a následnému požiaru alebo poruche.                                            |  |
| Pri premiestňovaní výrobku musíte najprv odpojiť prívodný a prepojavací kábel. Ak ich neodpojíte, môže dôjsť k poškodeniu kábla a k vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo k poruche.                 |  |
| Pri premiestňovaní uchopte tento výrobok len na miestach označených v návode na používanie alebo iných materiáloch. V opačnom prípade môže zariadenie pri premiestňovaní spadnúť a spôsobiť závažné zranenie. |  |

## Používanie zariadenia

### ⚠ VÝSTRAHA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Výrobok neupravujte, mohlo by totiž dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poruche. V prípade výrobku používajúceho laser môže laserový lúč spôsobiť poškodenie zraku.                                                                                                                                                                                                 |  |
| Nepokúšajte sa odstraňovať kryty a panely pripevnené na výrobku. Niektoré výrobky obsahujú vysokonapäťové časti alebo zdroj laserového žiarenia, ktoré môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie zraku.                                                                                                                                                            |  |
| V prípade, že výrobok začne byť neobvykle horúci, vychádza z neho dym, neobvyklý zápach alebo zvuk, prestaňte ho používať. Ihneď vypnite sieťový vypínač, vytiahnite napájací kábel zo sieťovej zásuvky a obráťte sa na servisné stredisko alebo autorizované servisné stredisko. Ak ho budete v takomto stave používať, môže dôjsť k požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom. |  |
| V prípade, že tento výrobok spadne na zem alebo dôjde k poškodeniu jeho krytu, prestaňte výrobok používať. Ihneď vypnite sieťový vypínač, vytiahnite napájací kábel zo sieťovej zásuvky a obráťte sa na servisné stredisko alebo autorizované servisné stredisko. Ak ho budete v takomto stave používať, môže dôjsť k požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.                 |  |
| Nepoužívajte horľavé spreje, kvapaliny alebo plyny vo vnútri alebo v blízkosti zariadenia. Nečistite vnútro zariadenia rozprašovačom so zápalným plynom. Výsledkom by mohol byť požiar alebo výbuch.                                                                                                                                                                            |  |

**⚠ VÝSTRAHA**

<Ak sa používa modul RFID (s obmedzením len na 13,56 MHz) určený na bezkontaktnú komunikáciu vo vnútri zariadenia alebo technológia elektromagnetického indukčného ohrevu (IH) (s obmedzením len na 20,05 kHz až 100 kHz)>  
 Toto zariadenie vytvára slabé magnetické pole.  
 Ak v blízkosti zariadenia pocítite neobvyklé symptómy týkajúce sa implantovaných zdravotníckych pomôcok (kardiostimulátor atď.), odíďte od zariadenia a okamžite vyhľadajte lekára.  
 Ak vám nie je jasné, čomu zakúpené zariadenie zodpovedá, obráťte sa na servisné stredisko alebo autorizované servisné stredisko.



<Ak sa používa bezkontaktné čítacie zariadenie čipových kariet>  
 Ak máte implantované zdravotnícke pomôcky (kardiostimulátor atď.), nikdy nepribližujte čítacie zariadenie čipových kariet k tomuto implantátu bližšie ako na 12 centimetrov.  
 Rádiové vlny môžu ovplyvniť fungovanie implantovaných zdravotníckych pomôcok (kardiostimulátor atď.).

**⚠ UPOZORNENIE**

Dlhodobé používanie tohto zariadenia v nedostatočne vetraných miestnostiach, alebo výroba veľkého počtu kópií alebo výtlačkov, môže spôsobiť šírenie zápachu z vetracích otvorov zariadenia. Miestnosť dostatočne vetrajte.



Niektoré časti vnútri zariadenia sa zahrievajú na veľmi vysokú teplotu a môžu spôsobiť popáleniny.  
 Pri zásahu vnútri zariadenia, napríklad pri odstraňovaní zaseknutého papiera, sa nedotýkajte oblastí (napr. pri fixačnej jednotke a pod.) označených výstražným štítkom "Caution HOT".  
 Mohli by ste si spôsobiť popáleniny.



Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, odpojte ho od sieťového napájania.



Pri používaní zariadenia sa dlho nepozerajte do svetla lampy. Výsledkom by mohla byť únava očí.



Nepoužívajte papier spojený zošivacími spinkami, vodivý papier (napríklad strieborný alebo uhľový papier) alebo ošetrovaný teplocitlivý papier/papier určený pre atramentové tlačiarne, inak môže dôjsť k požiaru.

**Spotrebný materiál****⚠ VÝSTRAHA**

Nevhadzujte toner alebo nádobu, ktorá obsahuje toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner), do otvoreného ohňa. Horúci toner sa môže rozptýliť a spôsobiť popálenie alebo poškodenie.

**⚠ UPOZORNENIE**

Súčasti obsahujúce toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner) nenechávajte v dosahu detí. Oblizovanie niektorého z vyššie uvedených dielov alebo požitie tonera môže poškodiť zdravie.



Súčasti obsahujúce toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner) neskladujte v blízkosti zariadení citlivých na magnetické pole, ako sú presné meracie prístroje a zariadenia na ukladanie dát, inak môže dôjsť k ich poruche. Môžu spôsobiť ich poškodenie.



Súčasti obsahujúce toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner) neotvárajte násilím. Ak toner unikne z nádoby, dbajte na to, aby ste ho nevdýchli alebo aby sa vám nedostal na pokožku.



Ak sa toner dostane na pokožku alebo na odev, dôkladne ho umyte mydlom a vodou.



Ak vdýchnete toner, chodte na čerstvý vzduch a opakovane kloktajte veľké množstvo vody.  
 Ak by sa objavili príznaky ako kašeľ, vyhľadajte lekársku pomoc.



Ak sa dostane toner do očí, okamžite ho vyplachujte pod tečúcou vodou minimálne 15 minút.  
 Ak by podráždenie pretrvávalo, vyhľadajte lekársku pomoc.



### UPOZORNENIE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ak prehltnete toner, vypláchnite si ústa a vypite niekoľko pohárov vody. V prípade potreby vyhľadajte lekársku pomoc.                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                         |
| Ak čistíte toner, používajte osobné ochranné prostriedky. Povysávajte alebo pozametajte materiál, vložte ho do vreca a uložte na likvidáciu odpadu. Používajte vysávač vybavený filtrom HEPA (High Efficiency Particulate Air). Vysávač by mal byť elektricky prepojený a uzemnený, aby sa rozptýlila statická elektrina. Aby ste zabránili tvorbe prachu, nezametajte nasucho. |                                                                                         |
| Nikdy sa nedotýkajte elektrických kontaktov jednotiek (napr. zásobníka s tonerom alebo vyvolávacej jednotky), elektrostatický výboj by mohol poškodiť zariadenie.                                                                                                                                                                                                               |                                                                                         |
| Pred manipuláciou sa oboznámte s bezpečnostnými pokynmi uvedenými v dokumentácii k zariadeniu.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                         |
| <Pri výmene vyvolávacej jednotky><br>Vyvolávacia jednotka je veľmi horúca. Pred výmenou vyvolávacej jednotky otvorte na zariadení dvierka a kryty. Následne ponechajte zariadenie stanovený čas nečinné, aby sa teplota fixačnej jednotky znížila na izbovú teplotu. Nedodržanie tohto postupu môže mať za následok popálenie.                                                  | <br> |

## 1.4 Predpisy a smernice

### Informácie o certifikovanom názve modelu

Tento výrobok je v USA, Kanade, Mexiku, Brazílii a Európe certifikovaný pod nasledujúcim názvom modelu KONICA MINOLTA značkový model C302303 (bizhub C361i, bizhub C301i a bizhub C251i).

Pre iné krajiny ako vyššie uvedené je tento výrobok certifikovaný pod nasledujúcimi názvami modelov: KONICA MINOLTA značkový model bizhub C361i, bizhub C301i a bizhub C251i.

### Označenie CE (Vyhlásenie o zhode) pre používateľov v Európskej únii (EÚ)

Spoločnosť Konica Minolta týmto vyhlasuje, že uvedené modely rádiových zariadení sú v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Plné znenie vyhlásenia EÚ o zhode sa nachádza na internetovej adrese:

"<https://www.konicaminolta.eu/eu-en/support/download-centre>".

Vyberte si výrobok a otvorte sekciu "Safety Documents".

Tento výrobok je spotrebiteľský laserový výrobok triedy 1, ktorý je v súlade s normou EN 50689: 2021.

### ⚠ VÝSTRAHA

- Toto zariadenie sa musí používať s tieneným káblom rozhrania. Použitie netienených káblov ľahko spôsobí rušenie rádiovkej komunikácie a je smernicami Európskej únie zakázané.  
Ak je nainštalovaná jednotka IC-420:  
Toto je výrobok triedy A. Pri použití v obytnom prostredí môže spôsobiť rušenie rádiových frekvencií a od používateľa sa môže vyžadovať zjednanie nápravy.

Maximálny rádiový výkon prenášaný vo frekvenčnom pásme (EIRP):

| Názov modulu, príslušenstvo                                | Frekvenčné pásmo | Radiácia. Napájanie |
|------------------------------------------------------------|------------------|---------------------|
| UK-221 zahŕňa schválený bezdrôtový modul, MODEL WN4521L:   | 2,4 GHz          | Max. 20 dBm         |
|                                                            | 5 GHz            | Max. 23 dBm         |
| EK-609 zahŕňa schválený bezdrôtový modul, MODEL MBH7BLZ02: | 2,4 GHz          | Max. 3 dBm          |

Poznámka: Verzia 5 GHz nemusí byť dostupná

Toto rádiový frekvenčné zariadenie je možné používať výhradne vnútri. Použitie v exteriéri je zakázané.

Toto obmedzenie sa uplatňuje vo všetkých štátoch uvedených v nasledujúcej tabuľke.



|    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BE | BG | CH | CY | CZ | DE | DK | EE |
| EL | ES | FI | FR | HR | HU | IE | IS | IT |
| LI | LT | LU | LV | MT | NL | NO | PL | PT |
| RO | SE | SI | SK | TR |    |    |    |    |

## UKCA marking (Declaration of Conformity) for users of the Great Britain

Hereby, Konica Minolta declare that the radio equipment models specified above are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations.

The latest version of the Declaration of Conformity is available at our official website.

Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band (EIRP):

| Module Name, Option                                        | Frequency Band | Radiation. Power |
|------------------------------------------------------------|----------------|------------------|
| UK-221 includes approved Wireless module, MODEL WN4521L:   | 2.4 GHz        | Max. 20 dBm      |
|                                                            | 5 GHz          | Max. 23 dBm      |
| EK-609 includes approved Wireless module, MODEL MBH7BLZ02: | 2.4 GHz        | Max. 3 dBm       |

Note: 5 GHz may not be available.

This radio equipment is restricted to indoor use only. Outdoor use is prohibited.

This restriction applies to all the countries listed in the table below.



UK | UK(NI)

## For Brasilia users/ Para usuários de Brasília

The UK-221 (includes wireless module, model WN4521L) are not provided for the Brazilian market./ O UK-221 (inclui módulo sem fio, modelo WN4521L) não é fornecido para o mercado brasileiro.

## USER INSTRUCTIONS FCC PART 15 - RADIO FREQUENCY DEVICES (for U.S.A. users)

FCC: Declaration of Conformity  
Product Type Multi Function Printer  
Product Name bizhub C361i, bizhub C301i, bizhub C251i

This device complies with Part 15 of the FCC Rules

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Konica Minolta Business Solutions U.S.A., Inc.  
100 Williams Drive  
Ramsey, NJ 07446  
201-825-4000

<https://kmbs.konicaminolta.us>

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

**⚠ WARNING**

- The design and production of this unit conform to FCC regulations, and any changes or modifications must be registered with the FCC and are subject to FCC control. Any changes made by the purchaser or user without first contacting the manufacturer will be subject to penalty under FCC regulations.
- This device must be used with a shielded interface cable. The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under FCC rules.

**INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT STANDARD (ICES-003 ISSUE 7)  
(for Canada users)**

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

**For users in countries not subject to class B regulations****⚠ WARNING**

- This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.
- This device must be used with a shielded interface cable. The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under CISPR rules and local rules.

**Certifikácia GS**

Toto zariadenie nie je určené na použitie v priamom zornom poli na pracoviskách so zobrazovacími displejmi (monitormi). Na zabránenie neprijemným odleskom na zobrazovacích displejoch sa toto zariadenie nesmie umiestniť do priameho zorného poľa.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

**Bezpečnosť lasera**

Toto zariadenie je digitálne zariadenie pracujúce s laserom. Ak sa zariadenie používa v súlade s týmto návodom, nepredstavuje laser žiadne nebezpečenstvo.

Žiarenie emitované laserom je kompletne odtienené ochranným krytom, laserový lúč nemôže uniknúť zo zariadenia počas žiadnej fázy práce používateľa so zariadením.

Toto zariadenie je klasifikované ako laserový produkt triedy 1 podľa normy IEC 60825-1: 2014. To znamená, že zariadenie negeneruje žiadne nebezpečné laserové žiarenie.

## Vnútrotné laserové žiarenie

Maximálny priemerný vyžarovací výkon: 8,1  $\mu$ W (bizhub C361i), 7,1  $\mu$ W (bizhub C301i/C251i) v laserovom otvore jednotky tlačovej hlavy.

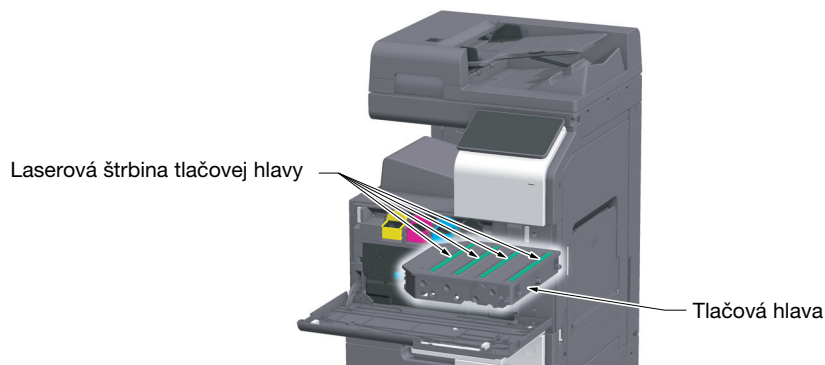
Vlnová dĺžka: 770-800 nm

Tento výrobok pracuje s laserovou diódou klasifikácie triedy 3B, ktorá vyžaruje neviditeľný laserový lúč.

Laserová dióda a skenovacie hranolové zrkadlo sú súčasťou jednotky tlačovej hlavy.

Do tlačovej hlavy nie je možné zasahovať v rámci SERVISNÉHO ZÁSAHU NA MIESTE:

Jednotku tlačovej hlavy neotvárajte za žiadnych okolností.



## CDRH regulations

This machine is certified as a Class 1 Laser product under Radiation Performance Standard according to the Food, Drug and Cosmetic Act of 1990. Compliance is mandatory for Laser products marketed in the United States and is reported to the Center for Devices and Radiological Health (CDRH) of the U.S. Food and Drug Administration of the U.S. Department of Health and Human Services (DHHS). This means that the device does not produce hazardous laser radiation.

The label shown on page 1-13 indicates compliance with the CDRH regulations and must be attached to laser products marketed in the United States.

### **⚠ WARNING**

**Use of controls, adjustments or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.**

- This is a semiconductor laser. The maximum power of the laser diode is 25 mW and the wavelength is 770-800 nm.

## Informácia pre používateľov v krajinách Európskej únie

### **⚠ VÝSTRAHA**

**Použitie ovládacích prvkov, úprav alebo postupov, ktoré sa v tomto návode neuvádzajú, môže mať za následok nebezpečné ožiarenie.**

- Toto je polovodičový laser. Maximálny výkon laserovej diódy je 25 mW a vlnová dĺžka 770-800 nm.

## Bezpečnostný štítok laserového zariadenia

Bezpečnostný štítok laserového zariadenia sa nachádza na vonkajšom paneli zariadenia.



## Uvoľňovanie ozónu

Zariadenie umiestnite do dobre vetranej miestnosti

Počas bežnej prevádzky zariadenia dochádza k uvoľňovaniu nepatrného množstva ozónu. V zle vetranej miestnosti však môže pri intenzívnej prevádzke vzniknúť nepríjemný zápach. Na zaručenie príjemného, zdravého a bezpečného pracovného prostredia sa odporúča miestnosť dobre vetrať.

Placer l'appareil dans une pièce largement ventilée

Une quantité d'ozone négligable est dégagée pendant le fonctionnement de l'appareil quand celui-ci est utilisé normalement. Cependant, une odeur désagréable peut être ressentie dans les pièces dont l'aération est insuffisante et lorsque une utilisation prolongée de l'appareil est effectuée. Pour avoir la certitude de travailler dans un environnement réunissant des conditions de confort, santé et de sécurité, il est préférable de bien aérer la pièce où se trouve l'appareil.

## Geräuschentwicklung (nur für deutsche Anwender)

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

## Notification for California customers

This product uses a CR Lithium Battery which contains perchlorate material.

This perchlorate warning applies to perchlorate-containing lithium batteries sold or distributed in California, USA.

"Perchlorate Material - Special handling may apply, See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)."

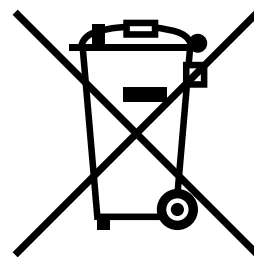
## Recyklácia batérií (len pre používateľov na Taiwane)

根據地方規定處理使用的電池。



Význam tohto symbolu: Nelikvidujte tento výrobok spolu s domovým odpadom!

Podrobné informácie vám poskytnú miestne správne orgány, prípadne sa obráťte na autorizovaných predajcov so žiadosťou o informácie o správnom zaobchádzaní s elektrickými a elektronickými zariadeniami po skončení ich životnosti. Recyklácia tohto výrobku prispieje k ochrane prírodných zdrojov a k prevencii možných negatívnych následkov na životné prostredie a zdravie človeka z nesprávneho zaobchádzania s odpadom.



## Len pre členské štáty Európskej únie

Tento výrobok vyhovuje smernici RoHS (2011/65/EÚ).

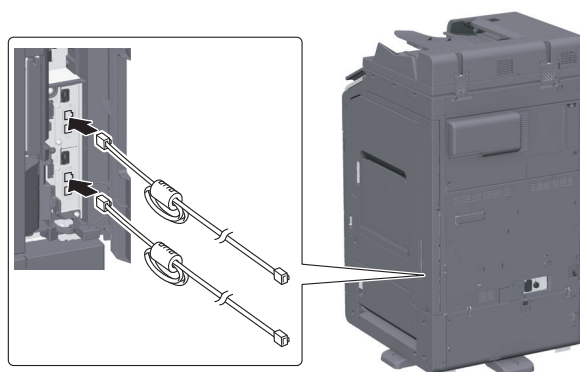
Všetky zdroje svetla, ktoré sú nainštalované v tomto zariadení, nie sú určené na používanie v iných aplikáciách.

## For Indian users only

This product is in conformity with the reduction of hazardous substances in accordance with the E-Waste (Management) Rules, 2022 in India.

## Telefónny kábel (pre používateľov v krajinách, kde platia predpisy pre triedu B)

Telefónny kábel s feritovým jadrom zastrčte do telekomunikačného portu tohto zariadenia. (Pripojte štandardizovaný konektor na feritovom konci telefónneho kábla k telekomunikačnému portu.)



## Hostiteľské USB

Zariadenia USB (pamäť, autentifikácia, rozbočovač atď.) pripájajte priamo k hostiteľovi USB. Ak sa použije predlžovací kábel, môže dôjsť k elektromagnetickému rušeniu.

## 1.5 Osobitné upozornenie pre používateľov

### For Canada

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications.

Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

### For U.S.A.

#### FCC PART 68 REQUIREMENTS:

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the cover of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If required, this information must be provided to the telephone company.

This equipment uses certification jack USOC RJ11C.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA.

A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0).

To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US: AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

If this equipment FK-514 or FK-515 causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment FK-514 or FK-515, for repair or warranty information, please contact the Konica Minolta dealer location where you purchased this equipment. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information. If you have a specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of FK-514 or FK-515 does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

In order to program this information into your FAX machine, you should complete the following steps: See Sending after Renaming the Sender ([Sender Settings]), of the User's Guide [Fax].

WARNING/CAUTION Explained

---

#### **WARNING**

- The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Warning" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the warning may result in fatal hazards or critical injuries. Be sure to focus your attention on the Warning headings when reading this Quick Guide.
- 

---

#### **CAUTION**

- The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Caution" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the caution may result in minor injuries or in physical damage. Be sure to focus your attention on the Caution headings when reading this Quick Guide.
- 

## **Pre Európu**

Fax spĺňa normy (alebo požiadavky) ETSI pre paneurópske pripojenie samostatného koncového zariadenia k verejnej telefónnej sieti (PSTN).

## **For New Zealand**

This device is equipped with pulse dialing while the Telecom standard is DTMF tone dialing. There is no guarantee that Telecom lines will always continue to support pulse dialing.

Use of pulse dialing, when this equipment is connected to the same line as other equipment, may give rise to bell tinkle or noise and may also cause a false answer condition. Should such problems occur, the user should not contact the Telecom Fault Service.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

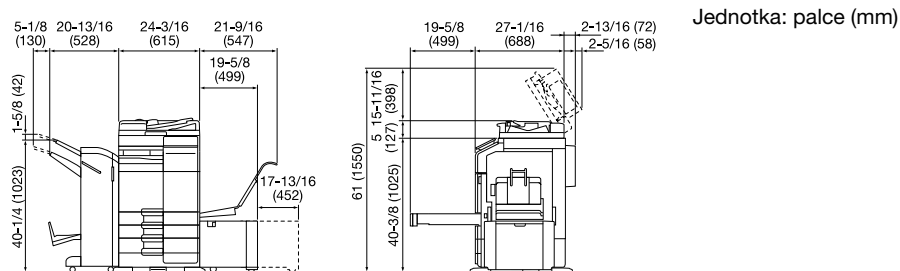
The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

The automatic calling functions of this equipment must not be used to cause a nuisance to other customers.

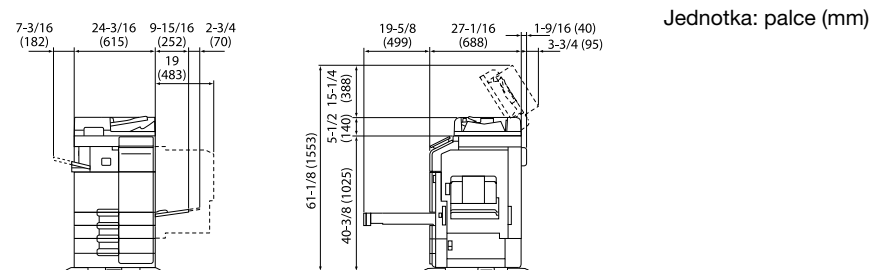
Telepermitted equipment only may be connected to the auxiliary telephone port. The auxiliary port is not specifically designed for 3-wire connected equipment. 3-wire might not respond to incoming ringing when connected to this port.

## 1.6 Priestorové požiadavky

Aby bolo možné zaistiť správnu prevádzku zariadenia, výmenu spotrebného materiálu, výmenu súčastí a pravidelnú údržbu zariadenia, umiestnite ho na miesto, ktoré bude vyhovovať nasledujúcim priestorovým požiadavkám.



Hlavná jednotka + DF-632 + FS-539 SD + PC-216 + LU-302 + MK-730 + CU-102



Hlavná jednotka + DF-714 + FS-533 + PC-216

### POZNÁMKA

Dbajte na to, aby bol na zadnej strane zariadenia voľný priestor na vetracie potrubie najmenej 8 palcov (200 mm).

## 1.7 Prevádzkové opatrenia

Aby sa zaistil optimálny výkon zariadenia, dodržujte nasledujúce opatrenia.

### Napájanie

Požiadavky na napájacie napätie.

- Kolísanie napätia: maximálne  $\pm 10\%$  (pri napätí 110 V/120 V/220 až 240 V AC)
- Kolísanie frekvencie: maximálne  $\pm 3$  Hz (pri frekvencii 50 Hz / 60 Hz)
- Použite zdroj napájania s čo najmenším kolísaním napätia a frekvencie.

### Prevádzkové prostredie

Na správne fungovanie zariadenia sú stanovené nasledujúce požiadavky na prevádzkové prostredie.

- Teplota: 50°F (10°C) až 86°F (30°C) s kolísaním najviac 18°F (10°C) za hodinu
- Vlhkosť: 15% až 85% s kolísaním do 10% za hodinu

### Skladovanie kópií

Pri skladovaní kópií dodržujte nasledujúce zásady.

- Ak musíte kópie skladovať dlhší čas, skladujte ich na mieste, ktoré nie je vystavené svetlu, aby nedošlo k ich vyblednutiu.
- Látky, ktoré obsahujú rozpúšťadlo (napr. lepidlo), môžu rozpustiť toner na kópiách.
- Na farebných kópiách je silnejšia vrstva tonera, ako na bežných čiernobielych kópiách. Ak farebnú kópiu prehnete, toner sa môže na mieste ohybu odlupovať.

### Dáta uložené v zariadení

Pred presunom alebo likvidáciou zariadenia, prípadne pred jeho vrátením po skončení prenájmu odporúčame na zariadeniach vykonať vymazanie všetkých uložených dát pomocou funkcie prepisu všetkých dát, aby sa zabránilo možnému úniku údajov.

Bližšie informácie o funkcii výmazu/prepisu všetkých dát nájdete v návode na používanie. Pred vymazaním dát sa obráťte na servisné stredisko.

Ako ochranu dát v prípade poruchy úložiska vám odporúčame pravidelne ho zálohovať. Podrobné informácie o zálohovaní úložiska vám poskytne servisné stredisko.

## 1.8 Záonné obmedzenia reprodukovania

Je zakázané reprodukovať niektoré typy originálov s cieľom alebo zámerom vydávať kópie týchto dokumentov za originály.

Nasledujúci zoznam nie je úplný, má slúžiť len ako pomôcka pre zodpovedné reprodukovanie.

### <Finančné dokumenty>

- Šeky
- Cestovné šeky
- Peňažné poukážky
- Vkladové certifikáty
- Dlžobné úpisy
- Akcie

### <Právne dokumenty>

- Potravinové lístky
- Poštové známky (platné či neplatné)
- Šeky alebo zmenky vládnych orgánov
- Kolky (platné i neplatné)
- Pasy
- Imigračné doklady
- Vodičské preukazy a technické osvedčenia
- Majetkové listiny a zmluvy

### <Všeobecné dokumenty>

- Preukazy totožnosti, vstupné preukazy alebo insígnie
- Diela chránené autorským zákonom bez súhlasu majiteľa práv

Za žiadnych okolností nie je dovolené reprodukovať domácu alebo zahraničnú menu alebo umelecké diela bez súhlasu majiteľa autorských práv.

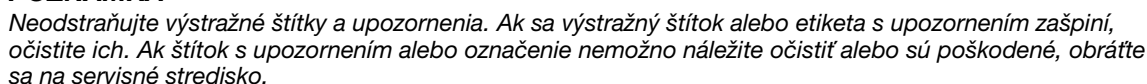
Ak máte pochybnosti o charaktere kopírovaného dokumentu, obráťte sa na príslušného právneho zástupcu.

### **POZNÁMKA**

*Toto zariadenie ponúka funkciu ochrany proti falšovaniu, ktorá má zabrániť nezákonnej reprodukcii finančných dokumentov.*

*Z dôvodu tejto funkcie sa na tlačенých obrazoch môže zriedkavo objaviť určitý šum, prípadne za určitých okolností nebude možné obrazové súbory ukladať. Ďakujeme vám za pochopenie.*

Bezpečnostné a výstražné štítky sa na kopírovacom zariadení nachádzajú na nasledujúcich miestach. Pri zásahoch, ako je napr. odstraňovanie zaseknutého papiera alebo spiniek, buďte veľmi opatrní, aby ste predišli nehodám.





## **Pred používaním zariadenia**



## 2 Pred používaním zariadenia

### 2.1 Environmentálne iniciatívy

Naša spoločnosť sa nepretržite usiluje o zníženie negatívneho vplyvu na životné prostredie vo všetkých fázach svojich obchodných činností.

V rámci týchto aktivít spoločnosť zavádza kroky na úsporu zdrojov, napríklad zníženie počtu strán návodu na používanie.

Informácie potrebné na ovládanie zariadenia sa nachádzajú v návode na používanie (vo formáte HTML). Tento návod ponúka vynikajúce možnosti vyhľadávania.

Funkcie ako vyhľadávanie podľa kľúčových slov a filtrovanie podľa účelu sú veľmi užitočné pre používateľov, ktorí potrebujú vyhľadať potrebné informácie.

### 2.2 Zamýšľané používanie multifunkčných zariadení (MFP)

#### Zamýšľané používanie

Toto multifunkčné zariadenie ponúka funkcie niekoľkých kancelárskych zariadení. Ako kancelársky systém slúži na nasledujúce účely:

- Tlač, kopírovanie, skenovanie a faxovanie dokumentov.
- Ak je nainštalované voliteľné príslušenstvo, môžete používať funkcie výstupného spracovania, ako duplexnú tlač, zošívanie, dierovanie a tvorbu brožúr.
- Ukladať naskenované dokumenty na externé pamäťové zariadenia USB, odosielať ich na sieťové ciele skenovania, ako napríklad FTP, WebDAV a e-mail.

V rámci zamýšľaného používania sa takisto vyžaduje:

- používanie systému v rámci limitov technických údajov zariadenia a technických údajov voliteľného príslušenstva,
- dodržiavanie všetkých bezpečnostných pokynov uvádzaných v príslušných návodoch na používanie,
- dodržiavanie zákonných obmedzení reprodukovania (s. 1-19),
- dodržiavanie pokynov týkajúcich sa kontroly a údržby,
- dodržiavanie všeobecných, vnútroštátnych a firemných ustanovení týkajúcich sa bezpečnosti.

#### Nepripustné prevádzkové podmienky

Systém sa nesmie používať v nasledujúcich prípadoch:

- zistenie chýb alebo poškodenia,
- prekročenie intervalov údržby,
- mechanické alebo elektrické funkcie nefungujúce predpokladaným spôsobom.

#### Vylúčenie zodpovednosti

Výrobca systému nepreberá zodpovednosť za škody vzniknuté pri prevádzke systému v neprípustných podmienkach.

## 2.3 Cieľové skupiny

Návody na používanie sú určené pre týchto používateľov systému:

| Cieľová skupina           | Opis                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Používateľ                | Osoby, ktoré používajú systém na účely uvedené v časti "Zamýšľané používanie multifunkčných zariadení (MFP)", ako aj na správu funkcií systému a spotrebného materiálu v súlade s pridelenými používateľskými právami. |
| Správca/<br>administrátor | Osoby spravujúce spotrebný materiál, funkcie systému, používateľské a prístupové práva, osoby upravujúce nastavenia systému a vytvárajúce pripojenia k sieti.                                                          |

Každý, kto používa tento systém, si musí prečítať príslušné návody na používanie a porozumieť im.

## 2.4 Úvod k návodu na používanie

Návod na používanie tohto zariadenia tvorí tento návod a návod na používanie vo formáte HTML.

Tento návod obsahuje poznámky a bezpečnostné zásady, ktoré by sa mali dodržiavať pri bezpečnej práci s týmto zariadením. Poskytuje tiež informácie o základných funkciách a postupoch.

Ak sa chcete oboznámiť s podrobnými funkciami alebo prevádzkovými postupmi, použite návod na používanie vo formáte HTML.

### Stručný návod

Tento dokument obsahuje poznámky a bezpečnostné zásady, ktoré by sa mali dodržiavať pri bezpečnej práci s týmto zariadením. Poskytuje tiež informácie o základných funkciách a postupoch.

Tento návod si prečítajte pred používaním zariadenia.

### Návod na používanie vo formáte HTML

Tento návod na používanie obsahuje základné a podrobné informácie o funkciách tohto výrobku, ako aj vysvetlenie rôznych nastavení.

## 2.5 Symboly a označenia použité v tomto návode

### **VÝSTRAHA**

- Nesprávne zaobchádzanie môže spôsobiť vážny úraz alebo smrť.

### **UPOZORNENIE**

- Nesprávne zaobchádzanie môže spôsobiť ľahké zranenie alebo škodu na budovách a majetku.

### **POZNÁMKA**

Tento symbol znamená nebezpečenstvo, ktoré môže spôsobiť zničenie zariadenia alebo dokumentov. Dodržiavajte pokyny, aby ste sa vyhli poškodeniu majetku.



### **Tipy**

- Tento symbol označuje doplnkové informácie k položke, ako aj voliteľné príslušenstvo potrebné na používanie funkcie.



### **Odkaz**

Tento symbol označuje referenčnú funkciu týkajúcu sa položky.



### **Špecifické nastavenia**

Zobrazuje nastavenia týkajúce sa určitej položky pre všetkých používateľov.



### **Špecifické nastavenia (administrátorské)**

Zobrazuje nastavenia týkajúce sa položky len pre správcov.

| Symboly a označenia | Opis                                                                                                                                  |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ✓                   | Symbol začiarknutia označuje podmienky postupu.                                                                                       |
| →                   | Tento symbol označuje doplnkové vysvetlenie procedurálneho pokynu.                                                                    |
| [ ]                 | Položka v zátvorkách [ ] znamená názov tlačidla na <b>dotykovom paneli</b> alebo obrazovke počítača alebo názov návodu na používanie. |
| Tučný text          | Predstavuje názov tlačidla, názov súčasti, názov produktu alebo možnosti na <b>ovládacom paneli</b> .                                 |

## 2.6 Heslo administrátora

Predvolené výrobné nastavenie hesla administrátora je [1234567812345678]. Ak sa heslo administrátora nemenilo, vyskúšajte toto heslo.

Heslo administrátora pravidelne meňte.





## **Bezpečnostné opatrenia tohto zariadenia**



## 3 Bezpečnostné opatrenia tohto zariadenia

### 3.1 Informácie o bezpečnostných opatreniach

Táto časť obsahuje informácie o bezpečnostných opatreniach, ktoré by mali prijať zákazníci s ohľadom na bezpečné používanie tohto zariadenia. Prijatím týchto bezpečnostných opatrení je možné zabrániť neoprávnenému prístupu, napadnutiu vírusmi, únikom informácií a omnoho viac v súvislosti so zariadením MFP.

### 3.2 Zabránenie neoprávnenému prístupu z externého prostredia

Pri pripojení tohto zariadenia k sieti ho využívajte v prostredí chránenom bránou firewall. Okrem toho odporúčame nastaviť ako adresu IP tohto zariadenia súkromnú adresu IP. Ak je nastavená súkromná adresa IP, zariadenie je prístupné len pre používateľov v lokálnej sieti, napr. podnikovej sieti LAN, čo zabraňuje neoprávnenému prístupu z externého prostredia.

Ak je nutné použiť globálnu adresu IP, nainštalujte toto zariadenie za bránu firewall.



#### Tipy

Na súkromnú adresu IP sa používa adresa z nasledujúcich rozsahov.

10.0.0.0 až 10.255.255.255

172.16.0.0 až 172.31.255.255

192.168.0.0 až 192.168.255.255

### 3.3 Zmena hesla správcu

Toto zariadenie ponúka nastavenie (nastavenie správcu), ktoré môže meniť len správca. Pri zmene nastavenia správcu sa zobrazí výzva na vloženie hesla správcu.

Ak chcete zabrániť zmene nastavení škodlivými tretími stranami, zmeňte predvolené výrobné heslo správcu. Nezabudnite si zaznamenať zmenené heslo, aby ste ho nezabudli.



#### Tipy

- Bližšie informácie o zmene hesla správcu nájdete v návode na používanie vo formáte HTML.
- Ak zabudnete heslo správcu, bude ho musieť nastaviť servisný technik. Bližšie informácie vám poskytne servisný technik.

### 3.4 Inštalácia overenia používateľa

Inštalácia overenia používateľa umožňuje obmedziť prístup používateľov, ktorí môžu využívať toto zariadenie. Toto zariadenie môžu využívať len používatelia, ktorí si v ňom zaregistrovali svoje meno používateľa a heslo, čo zabraňuje neoprávnenému používaniu tretími stranami. Ak využívate overovací server, napr. Active Directory, môžete takisto obmedziť používateľov, ktorí môžu používať toto zariadenie prostredníctvom informácií o používateľovi zaregistrovaných v overovacom serveri.

Okrem toho možno na každého používateľa použiť nasledujúce obmedzenia funkcií, aby sa zabránilo neoprávnenému používaniu.

- Povolit/zakázať používať jednotlivé funkcie, ako napr. tlač, skenovanie, faxovanie a kopírovanie
- Povolit/zakázať používať pamäť USB
- Obmedziť ciele skenovania/faxovania

Zhromažďovanie údajov o histórii používateľa umožňuje neskoršie vystopovanie neoprávnených aktivít a únikov informácií a používatelia môžu predpokladať vytvorenie psychologického odstrašujúceho efektu proti neoprávnenému používaniu.



#### Tipy

Bližšie informácie o nastavení overenia používateľa nájdete v návode na používanie vo formáte HTML.

## 3.5 Nastavenie filtrovania adries IP

Filtrovanie adries IP je funkcia, ktorá obmedzuje prístup k zariadeniu na základe adries IP. Správnym nastavením tejto funkcie môžete obmedziť prístup z neoprávnených zariadení.

Funkciu filtrovania adries IP možno v tomto zariadení nastaviť dvomi spôsobmi:

### Filtrovanie adries IP

Manuálne nastavte interval adries IP, ktorým chcete umožniť alebo zakázať prístup.

### Rýchle filtrovanie adries IP

Interval adries IP, ktoré majú povolený prístup, sa automaticky nastaví podľa adresy IP a masky podsiete nastavenej v tomto zariadení.



#### Tipy

Bližšie informácie o nastavení filtrovania adries IP nájdete v návode na používanie vo formáte HTML.

## 3.6 Nastavenie skenovania vírusov

Toto zariadenie podporuje funkciu skenovania vírusov. Táto funkcia zabraňuje rozšíreniu vírusov zo zariadenia. Táto funkcia zisťuje vírusy, ktoré sú skryté v dátach odoslaných z tohto zariadenia, prijatých do neho, z pamätí USB pripojených k tomuto zariadeniu a dát uložených v úložnom zariadení. Ak dôjde k detekcii vírusu, táto funkcia zruší úlohy alebo zobrazí výstražné hlásenie. Takisto zaznamenáva detegované udalosti do histórie.



#### Tipy

Bližšie informácie o funkcii skenovania vírusov nájdete v návode na používanie HTML.

## 3.7 Ďalšie bezpečnostné funkcie

Toto zariadenie ponúka nasledujúce bezpečnostné funkcie. Bližšie informácie nájdete v návode na používanie vo formáte HTML.

### Sieť

Komunikácia SSL/TLS: Šifruje komunikáciu medzi týmto zariadením a počítačom na zvýšenie zabezpečenia.

### Tlač

ID a tlač: Funkcia na zadanie používateľského mena a hesla na **dotykovom paneli** a spustenie tlače hneď po overení. Výstupný vytlačený papier sa nenecháva bez dozoru, takže sa dá zabrániť úniku informácií.

### Skenovanie

Šifrovanie súborov PDF: Umožňuje obmedzenie zobrazenia súboru použitím hesla pri dodaní naskenovaných údajov vo formáte PDF. Šifrovanie súborov navyše zabraňuje neoprávnenému zobrazeniu tretími stranami.

### Fax

Potvrdenie adresy (odosielanie): Funkcia, ktorá zabraňuje odoslaniu údajov, ak nie je adresa vložená dvakrát, aby sa zabránilo úniku informácií z dôvodu chybného odoslania.

Príjem do pamäte: Dočasne prijme dáta do pamäte tohto zariadenia, aby sa zabránilo úniku informácií z faxovaného dokumentu, ktorý zostane na výstupe bez dohľadu. Na vytlačenie údajov sa vyžaduje vloženie špecifikovaného hesla.

### Ukladací priestor

Nastavenia šifrovania: Zašifruje úložný priestor tohto zariadenia.

---

# 4

**Používanie návodu na  
používanie vo formáte HTML**



## 4 Používanie návodu na používanie vo formáte HTML

### Informácie o návode na používanie vo formáte HTML

Na titulnej (domovskej) stránke si vyberte funkciu, o ktorej sa chcete dozvedieť viac.

Ak na titulnej (domovskej) stránke zvolíte [Introduction], zobrazia sa podrobné informácie o tom, ako pracovať s návodom na používanie vo formáte HTML.

### Prevádzkové prostredie

Podporované operačné systémy

- Microsoft Windows 10/Windows 11  
Apple macOS 10.14/10.15/11/12/13

Podporované webové prehliadače

- Windows:  
Microsoft Edge, Firefox najnovšej verzie, Google Chrome najnovšej verzie
- macOS:  
Safari najnovšej verzie

Rozlíšenie zobrazenia

- 1024 × 768 pixlov alebo väčšie



#### Tipy

- Skontrolujte, či máte vo webovom prehliadači povolený jazyk JavaScript. Jazyk JavaScript sa v návode na používanie vo formáte HTML využíva na zobrazenie stránok a vyhľadávanie.
- Odporúčame používať najnovší webový prehliadač, ktorý je kompatibilný s daným operačným systémom. Pomôže vám to používať toto zariadenie jednoducho a pohodlne.





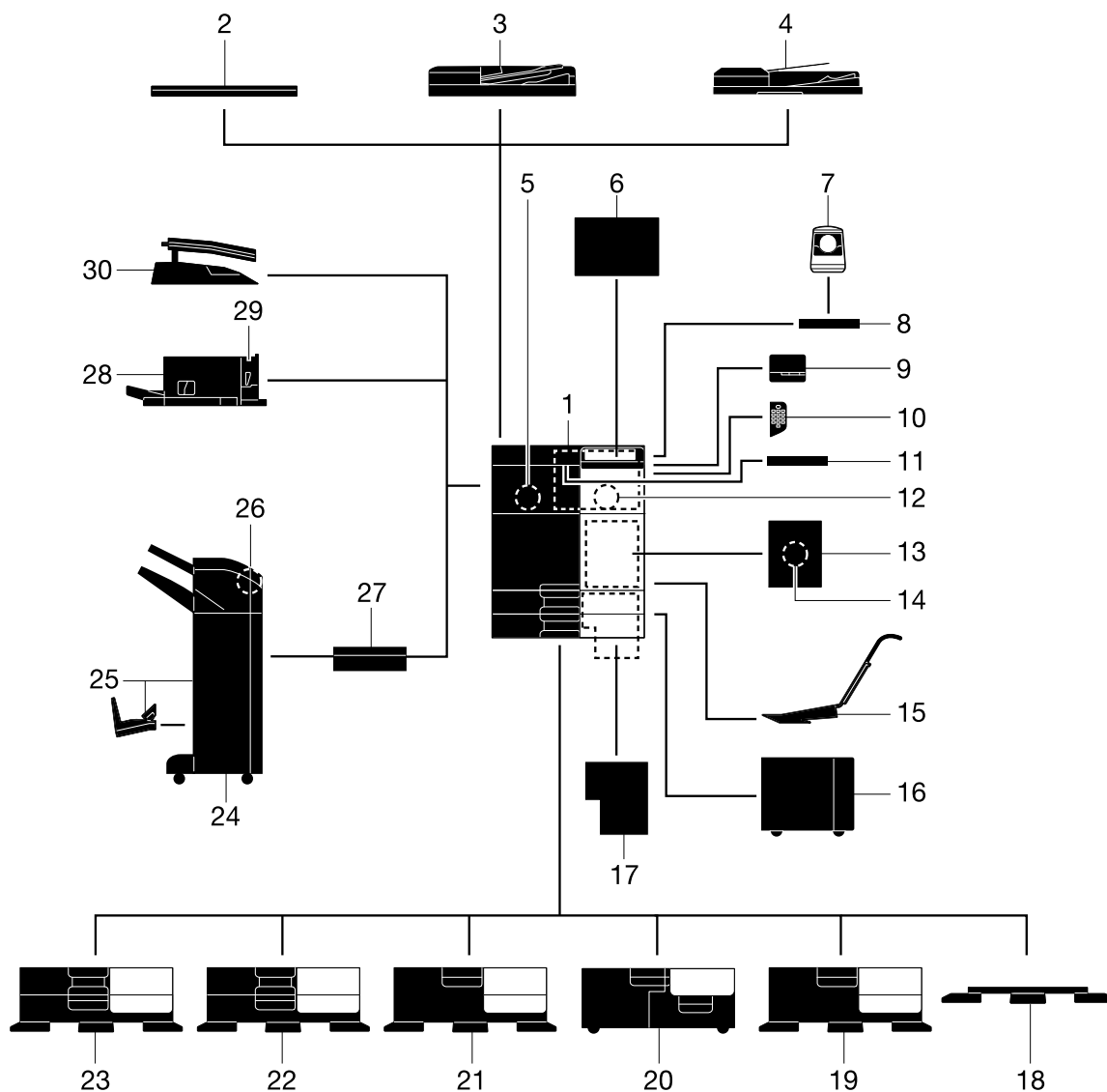
## Informácie o zariadení



## 5 Informácie o zariadení

### 5.1 Voliteľné príslušenstvo

#### Zoznam voliteľného príslušenstva



| Č. | Názov                                                 | Opis                                                                                                                                                                                                |
|----|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Hlavná jednotka                                       | Slúži na skenovanie originálneho dokumentu v skenovacej časti a tlač naskenovaného dokumentu v tlačovej časti.<br>Táto jednotka sa v návode označuje ako "toto zariadenie" alebo "hlavná jednotka". |
| 2  | <b>Kryt originálov OC-511</b>                         | Slúži na opravu načítaných originálov.                                                                                                                                                              |
| 3  | <b>Automatický duplexný podávač originálov DF-632</b> | Automaticky podáva a skenuje originály po jednotlivých stranách. Toto zariadenie tiež obracia a automaticky skenuje obojstranné originály.<br>Táto jednotka sa v návode označuje ako <b>ADF</b> .   |

| Č. | Názov                                                 | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4  | <b>Automatický duplexný podávač originálov DF-714</b> | Automaticky podáva a skenuje originály po jednotlivých stranách. Jednotka skenuje obojstranné originály, pričom je potrebné vložiť papier do zariadenia len raz, obrácanie nie je potrebné. Táto jednotka sa v návode označuje ako <b>ADF</b> .                                                                       |
| 5  | <b>Súprava faxu FK-514</b>                            | Umožňuje používať toto zariadenie ako faxový prístroj. Súprava tiež umožňuje pripojenie ďalších telefónnych liniek.                                                                                                                                                                                                   |
| 6  | <b>Čistiaca jednotka CU-102</b>                       | Zhromažďuje drobné čiastočky (UFP), ktoré sa vytvárajú v tomto zariadení, aby z neho nemohli uniknúť.                                                                                                                                                                                                                 |
| 7  | <b>Overovacia jednotka AU-102</b>                     | Overovanie používateľa sa vykonáva naskenovaním cievnej štruktúry prstu.<br><b>Pracovný stôl WT-506</b> je potrebný na nainštalovanie <b>overovacej jednotky AU-102</b> .                                                                                                                                             |
| 8  | <b>Pracovný stôl WT-506</b>                           | Poskytuje miesto na dočasné uloženie originálu alebo iných materiálov. Táto tabuľka sa používa aj pri inštalácii <b>overovacej jednotky AU-102</b> alebo <b>finišéra FS-P04</b> .                                                                                                                                     |
| 9  | <b>Finišér FS-P04</b>                                 | Zošíva vytlačené listy.<br>Na zošívacie spinky použite <b>zošívaciu súpravu SK-501</b> .<br><b>Pracovný stôl WT-506</b> sa používa na inštaláciu <b>finišéra FS-P04</b> .<br>Podrobnosti o používaní <b>finišéra FS-P04</b> nájdete v návode na používanie vo formáte HTML.                                           |
| 10 | <b>Klávesnica KP-102</b>                              | Je umiestnená vedľa <b>ovládacieho panela</b> .<br>Umožňuje ovládať zariadenie alebo zadávať číslce pomocou hardvérových klávesov.                                                                                                                                                                                    |
| 11 | <b>Držiak klávesnice KH-102</b>                       | Nainštalujte v prípade, ak chcete využívať externú klávesnicu. Bližšie informácie o externých klávesniciach vám poskytne servisné stredisko.                                                                                                                                                                          |
| 12 | <b>Súprava zabezpečenia SC-509</b>                    | Podporuje funkcie ako Ochrana pred kopírovaním a Kópia s heslom na zabránenie neautorizovanému kopírovaniu.                                                                                                                                                                                                           |
| 13 | <b>Súprava na pripojenie faxu MK-742</b>              | Táto jednotka je potrebná pri inštalácii <b>súpravy faxu FK-515</b> . Toto príslušenstvo je k dispozícii v Severnej Amerike a v Hongkongu.                                                                                                                                                                            |
| 14 | <b>Súprava faxu FK-515</b>                            | Slúži na pridanie telefónnych liniek.<br><b>Súprava na pripojenie faxu MK-742</b> je potrebná na inštaláciu <b>súpravy faxu FK-515</b> .<br>Toto príslušenstvo je k dispozícii v Severnej Amerike a v Hongkongu.                                                                                                      |
| 15 | <b>Montážna súprava MK-730</b>                        | Slúži na tlač údajov na papier pre banner (dlhý papier).                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 16 | <b>Velkokapacitná jednotka LU-302</b>                 | Má kapacitu až 3 000 listov formátu 8-1/2 × 11 (A4).<br>Nainštalovanie <b>velkokapacitnej jednotky LU-302</b> vyžaduje, aby bol v zariadení nainštalovaný <b>podávací zásobník papiera PC-116, PC-216, PC-416 alebo PC-417</b> .                                                                                      |
| 17 | <b>Grafický radič IC-420</b>                          | Poskytuje kvalitnú tlač.<br>Na nainštalovanie <b>grafického radiča IC-420</b> je potrebná <b>súprava video rozhrania VI-516</b> a <b>inovačná súprava UK-115</b> . Okrem toho musí byť v zariadení nainštalovaný <b>podávací zásobník papiera PC-116, PC-216, PC-416 alebo PC-417</b> alebo <b>podstavec DK-516</b> . |
| 18 | <b>Podstavec DK-705</b>                               | Slúži na umiestnenie zariadenia na podlahu.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 19 | <b>Podstavec DK-516</b>                               | Slúži na umiestnenie zariadenia na podlahu.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 20 | <b>Podávací zásobník papiera PC-417</b>               | Umožňuje vkladať až 1 500 listov formátu 8-1/2 × 11 (A4) do ľavého zásobníka a až 1 000 listov do pravého zásobníka.                                                                                                                                                                                                  |
| 21 | <b>Podávací zásobník papiera PC-416</b>               | Má kapacitu až 2 500 listov formátu 8-1/2 × 11 (A4).                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 22 | <b>Podávací zásobník papiera PC-216</b>               | Má kapacitu až 500 listov jednotlivo do hornej alebo spodnej priehradky.                                                                                                                                                                                                                                              |
| 23 | <b>Podávací zásobník papiera PC-116</b>               | Má kapacitu až 500 listov v hornej priehradke, pričom spodnú priehradku možno využívať ako úložný priestor.                                                                                                                                                                                                           |

| Č. | Názov                                  | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 24 | <b>Finišér FS-539</b>                  | Slúži na triedenie, skupinkovanie a zošívanie výtlačkov pred ich vysunutím.<br>Na inštaláciu <b>finišéra FS-539</b> sa vyžaduje <b>prispôsobovacia jednotka RU-513</b> . Okrem toho musí byť v zariadení nainštalovaný <b>podávací zásobník papiera PC-116, PC-216, PC-416 alebo PC-417</b> alebo <b>podstavec DK-516</b> .                          |
| 25 | <b>Finišér FS-539 SD</b>               | Slúži na triedenie, skupinkovanie, zošívanie, skladanie a viazanie výtlačkov pred ich vysunutím.<br>Nainštalovanie <b>finišéra FS-539 SD</b> si vyžaduje <b>prispôsobovaciu jednotku RU-513</b> . Okrem toho musí byť v zariadení nainštalovaný <b>podávací zásobník papiera PC-116, PC-216, PC-416 alebo PC-417</b> alebo <b>podstavec DK-516</b> . |
| 26 | <b>Dierovacia súprava PK-524</b>       | Inštaluje sa na <b>finišér FS-539/FS-539 SD</b> .<br>Podporuje funkciu dierovania.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 27 | <b>Prispôsobovacia jednotka RU-513</b> | Táto jednotka je potrebná na inštaláciu <b>finišéra FS-539/FS-539 SD</b> na tejto hlavnej jednotke.                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 28 | <b>Finišér FS-533</b>                  | Nainštalujte toto zariadenie do výstupného zásobníka tohto zariadenia.<br>Slúži na triedenie, skupinkovanie a zošívanie výtlačkov pred ich vysunutím.                                                                                                                                                                                                |
| 29 | <b>Dierovacia súprava PK-519</b>       | Inštaluje sa na <b>finišér FS-533</b> .<br>Podporuje funkciu dierovania.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 30 | <b>Oddelovacia priehradka JS-506</b>   | Nainštalujte toto zariadenie do výstupného zásobníka tohto zariadenia.<br>Slúži na triedenie výtlačkov.                                                                                                                                                                                                                                              |

## Zoznam ďalšieho voliteľného príslušenstva

Nasledujúce voliteľné príslušenstvo je zabudované do zariadenia a nie je zobrazené na nákrese.

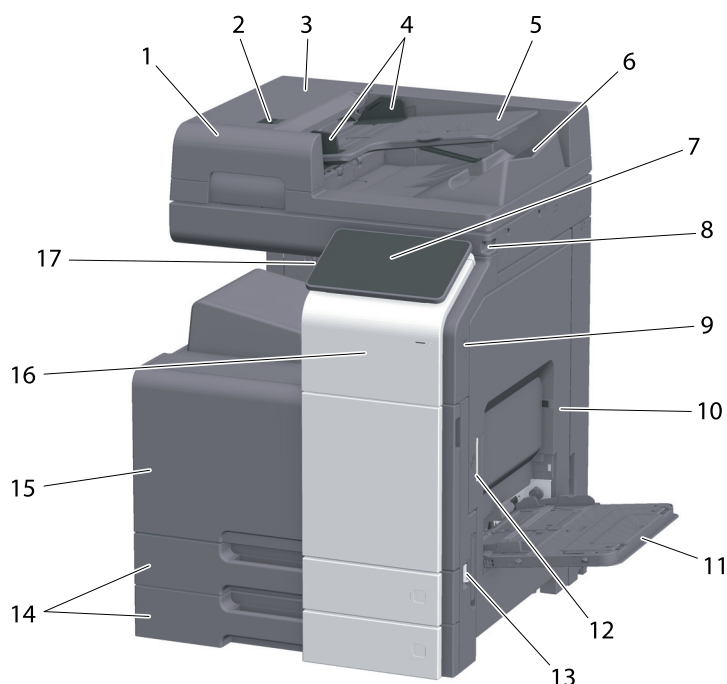
| Č. | Názov                                     | Opis                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>Jednotka pečiatky SP-501</b>           | Pečiatkuje skenované originály pri odosielaní faxu. Jednotka umožňuje overiť, že originál bol naskenovaný.                                                                                                                                                         |
| 2  | <b>Náhradná pečiatka značkovača TX 2</b>  | Náhradná pečiatka pre <b>jednotku pečiatky SP-501</b> .                                                                                                                                                                                                            |
| 3  | <b>Súprava lokálneho rozhrania EK-608</b> | Túto jednotku nainštalujte, keď používate funkciu hlasového navádzania.<br>Pridáva reproduktor a rozhranie USB.                                                                                                                                                    |
| 4  | <b>Súprava lokálneho rozhrania EK-609</b> | Túto jednotku nainštalujte, keď používate funkciu hlasového navádzania alebo funkciu pripojenia s terminálom iOS kompatibilným s technológiou Bluetooth LE.<br>Pridáva reproduktor, rozhranie USB a zariadenie na príjem komunikácie prostredníctvom Bluetooth LE. |
| 5  | <b>Súprava video rozhrania VI-516</b>     | Táto jednotka je potrebná pri inštalácii <b>grafický radič IC-420</b> .                                                                                                                                                                                            |
| 6  | <b>Inovačná súprava UK-115</b>            | Táto jednotka je potrebná pri inštalácii <b>grafický radič IC-420</b> .                                                                                                                                                                                            |
| 7  | <b>i-Option LK-104</b>                    | Umožňuje pridať funkciu hlasového navádzania.                                                                                                                                                                                                                      |
| 8  | <b>i-Option LK-105</b>                    | Umožňuje pridať funkciu vyhľadávateľného formátu PDF.                                                                                                                                                                                                              |
| 9  | <b>i-Option LK-106</b>                    | Slúži na pridanie fontu čiarových kódov, ktorý je jedným zo špeciálnych fontov.                                                                                                                                                                                    |
| 10 | <b>i-Option LK-107</b>                    | Slúži na pridanie fontu Unicode, ktorý je jedným zo špeciálnych fontov.                                                                                                                                                                                            |
| 11 | <b>i-Option LK-108</b>                    | Slúži na pridanie fontu OCR, ktorý je jedným zo špeciálnych fontov. Štandardne je dostupné písmo OCR-B (PostScript). Inštalácia tohto modulu umožňuje používať font OCR-A (PCL).                                                                                   |

| Č. | Názov                                    | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12 | <b>i-Option LK-110</b>                   | Umožňuje skonvertovať súbor do formátu DOCX alebo XLSX alebo pridať funkciu na generovanie údajov vysokej kvality. Táto možnosť zahŕňa licencie na funkcie pre <b>i-OptionLK-105</b> . Ak si chcete zakúpiť túto možnosť, nemusíte si zakúpiť <b>i-OptionLK-105</b> . Bližšie informácie týkajúce sa pridávaných funkcií nájdete v návode na používanie vo formáte HTML. |
| 13 | <b>i-Option LK-111</b>                   | Umožňuje pridať funkciu ThinPrint.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 14 | <b>i-Option LK-114</b>                   | Umožňuje pridať funkciu Serverless pull printing.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 15 | <b>i-Option LK-115</b>                   | Umožňuje pridať modul TPM (Trusted Platform Module). Zvýšenie zabezpečenia sa vykonáva šifrovaním dôverných informácií, napríklad certifikátov a hesiel tohto zariadenia.                                                                                                                                                                                                |
| 16 | <b>i-Option LK-116</b>                   | Umožňuje pridať funkciu antivírusovej kontroly.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 17 | <b>i-Option LK-117</b>                   | Umožňuje pridať funkciu IP faxu (SIP).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 18 | <b>Inovačná súprava UK-221</b>           | Umožňuje používať toto zariadenie v rámci bezdrôtovej siete.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 19 | <b>Ohrievač HT-509</b>                   | Zabraňuje znehodnoteniu papiera v zásobníku z dôvodu vlhkosti. <b>Ohrievač HT-509</b> je možné na zariadenie namontovať, ak si zakúpite <b>podávací zásobník papiera PC-116, PC-216, PC-416 alebo PC-417</b> .                                                                                                                                                           |
| 20 | <b>Transformátorová súprava TK-101</b>   | Táto jednotka je potrebná na aktiváciu funkcie <b>ohrievača veľko-kapacitnej jednotky LU-302</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 21 | <b>Napájacia skrinka MK-734</b>          | Slúži na zapínanie/vypínanie <b>ohrievača HT-509</b> . <b>Napájaciu skrinku MK-734</b> je možné na zariadenie namontovať, ak si zakúpite <b>podávací zásobník papiera PC-116, PC-216, PC-416 alebo PC-417</b> alebo <b>podstavec DK-516</b> .                                                                                                                            |
| 22 | <b>Montážna súprava MK-735</b>           | Vyžaduje sa, aby bolo <b>Overovanie čipovej karty</b> zabudované v hlavnej jednotke.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 23 | <b>Inteligentný snímač médií IM-103</b>  | Automaticky rozpozná typ papiera vloženého do zásobníka.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 24 | <b>Jednotka rozšírenej pamäte EM-908</b> | Do tohto zariadenia pridá úložisko. Ak chcete používať toto zariadenie, aktualizujte firmvér tohto zariadenia. Bližšie informácie vám poskytne servisný technik.                                                                                                                                                                                                         |

## 5.2 Názov jednotlivých súčastí (hlavná jednotka)

### Pohľad spredu

Tento obrázok zobrazuje hlavnú jednotku vybavenú **automatickým duplexným podávačom originálov DF-714**.



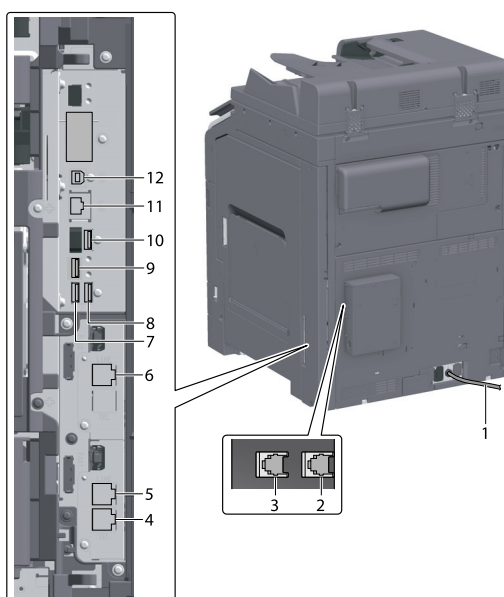
| Č. | Názov                                          | Opis                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>Automatický duplexný podávač originálov</b> | Automaticky podáva a skenuje originály po jednotlivých stranách. Jednotka skenuje obojstranné originály, pričom je potrebné vložiť papier do zariadenia len raz, obracanie nie je potrebné. Táto jednotka sa v návode označuje ako <b>ADF</b> . |
| 2  | <b>Uvolňovacia páčka ľavého krytu</b>          | Slúži na otvorenie <b>ľavého krycieho listu</b> .                                                                                                                                                                                               |
| 3  | <b>Ľavý krycí list</b>                         | <b>Ľavý krycí list</b> sa otvára pri odstraňovaní zaseknutia papiera.                                                                                                                                                                           |
| 4  | <b>Bočné vedenie</b>                           | Táto vodiaca lišta sa nastavuje pozdĺž šírky originálu.                                                                                                                                                                                         |
| 5  | <b>Priehradka na originály</b>                 | Do tejto priehradky vložte originály tlačovou stranou nahor.                                                                                                                                                                                    |
| 6  | <b>Výstupná priehradka na originály</b>        | Do tejto priehradky sa premiestni skenovaný originál.                                                                                                                                                                                           |
| 7  | <b>Ovládací panel</b>                          | Slúži na konfiguráciu rôznych nastavení zariadenia.                                                                                                                                                                                             |
| 8  | <b>Pero na dotykový panel</b>                  | Slúži na výber ponuky na <b>dotykovom paneli</b> alebo na zadávanie znakov.                                                                                                                                                                     |
| 9  | <b>USB port (typ A) USB 2.0/1.1</b>            | Používa sa na pripojenie USB pamäte k tomuto zariadeniu.                                                                                                                                                                                        |
| 10 | <b>Pravé dvierka</b>                           | Slúžia na prístup pri odstránení zaseknutia papiera.                                                                                                                                                                                            |
| 11 | <b>Ručný podávač</b>                           | Slúži na tlač na papier nepravidelného tvaru, hrubý papier, prehľadné fólie, pohľadnice (4 × 6 (karta A6)), obálky alebo hárky samolepiacich etikiet.                                                                                           |
| 12 | <b>Uvolňovacia páčka pravých dvierok</b>       | Slúži na zaistenie <b>pravých dvierok</b> .                                                                                                                                                                                                     |
| 13 | <b>Hlavný vypínač</b>                          | Stlačením sa zariadenie zapne alebo vypne.                                                                                                                                                                                                      |
| 14 | <b>Zásobník 1, zásobník 2</b>                  | Má kapacitu až 500 listov obyčajného papiera.                                                                                                                                                                                                   |

| Č. | Názov                                         | Opis                                                                                                                                                                                                               |
|----|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15 | <b>Predné dvierka</b>                         | Ak chcete vymeniť <b>zásobník s tonerom</b> alebo <b>nádobu na odpadový toner</b> , a vyčistiť <b>sklo tlačovej hlavy</b> , otvorte tieto dvierka.                                                                 |
| 16 | <b>Dotyková plocha pre mobilné zariadenie</b> | Táto plocha sa používa na prepojenie tohto zariadenia s koncovým zariadením so systémom Android, ktoré podporuje funkciu NFC, alebo s koncovým zariadením so systémom iOS, ktoré podporuje rozhranie Bluetooth LE. |
| 17 | Tlačidlo <b>napájania</b>                     | Slúži na prepnutie zariadenia do úsporného režimu.                                                                                                                                                                 |

## Bočná/zadná strana

Na nákrese je zobrazené hlavné zariadenie s **automatickým duplexným podávačom originálov DF-714**, **súpravou na pripojenie faxu FK-514**, **súpravou faxu FK-515** a **súpravou na pripojenie faxu MK-742**.

(**Súpravu faxu FK-515** a **súpravu na pripojenie faxu MK-742** je možné používať v Severnej Amerike a Hong Kongu.)



| Č. | Názov                                              | Opis                                                                                                                                     |
|----|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>Napájací kábel</b>                              | Slúži na prívod napájania do zariadenia.                                                                                                 |
| 2  | <b>Konektor telefónu 4 (LINE PORT4)</b>            | Slúži na pripojenie všeobecnej telefónnej účastníckej linky.                                                                             |
| 3  | <b>Konektor telefónu 3 (LINE PORT3)</b>            | Slúži na pripojenie všeobecnej telefónnej účastníckej linky.                                                                             |
| 4  | <b>Konektor na pripojenie telefónu (TEL PORT1)</b> | Slúži na pripojenie telefónneho kábla. Pripojte kábel do tohto konektora, aj keď používate viac liniek.                                  |
| 5  | <b>Konektor telefónu 1 (LINE PORT1)</b>            | Slúži na pripojenie všeobecnej telefónnej účastníckej linky. Pripojte kábel do tohto konektora, keď používate len jednu telefónnu linku. |
| 6  | <b>Konektor telefónu 2 (LINE PORT2)</b>            | Slúži na pripojenie všeobecnej telefónnej účastníckej linky.                                                                             |
| 7  | <b>USB port (typ A) USB 2.0/1.1</b>                | Slúži na pripojenie faxovej linky 1 (voliteľná možnosť).                                                                                 |
| 8  | <b>USB port (typ A) USB 2.0/1.1</b>                | Slúži na pripojenie faxovej linky 2 (voliteľná možnosť).                                                                                 |
| 9  | <b>USB port (typ C) USB 3.0</b>                    | Slúži na pripojenie <b>súpravy bezdrôtového rozhrania LAN</b> (voliteľná možnosť).                                                       |
| 10 | <b>USB port (typ A) USB 2.0/1.1</b>                | Slúži na pripojenie <b>overovacej jednotky</b> (voliteľná možnosť).                                                                      |

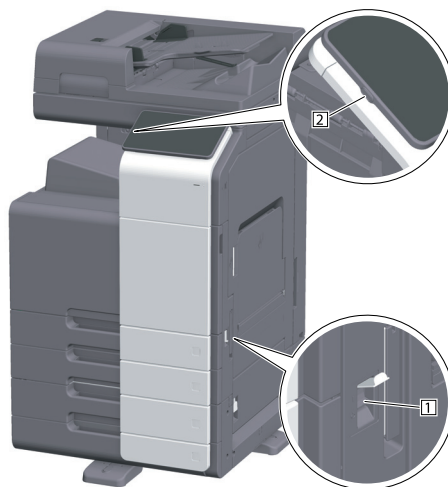
| Č. | Názov                                                    | Opis                                                                                               |
|----|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11 | <b>Sieťový konektor (10Base-T/100Base-TX/1000Base-T)</b> | Pripojte kábel k tomuto portu, ak zariadenie používate ako sieťovú tlačiareň alebo sieťový skener. |
| 12 | <b>USB Port (typ B) USB 2.0/1.1</b>                      | Pripojte kábel k tomuto portu, ak zariadenie používate ako tlačiareň pripojenú cez rozhranie USB.  |

**Tipy**

- Tento produkt má sieťový port č. 11 a č. 12. Sieťový port sa aktivuje zasunutím kábla.

## 5.3 Zdroj napájania

Zariadenie má **hlavný vypínač** a tlačidlo **napájania**.



| Č. | Názov                     | Opis                                                                                                                                                                                                                 |
|----|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>Hlavný vypínač</b>     | Slúži na zapnutie a vypnutie zariadenia. Podrobnosti o zapnutí a vypnutí nájdete na s. 5-10.                                                                                                                         |
| 2  | Tlačidlo <b>napájania</b> | Slúži na prepnutie zariadenia do úsporného režimu. Táto funkcia znižuje spotrebu a predstavuje väčší efekt úspory. Podrobnosti o používaní tlačidla <b>napájania</b> nájdete v návode na používanie vo formáte HTML. |

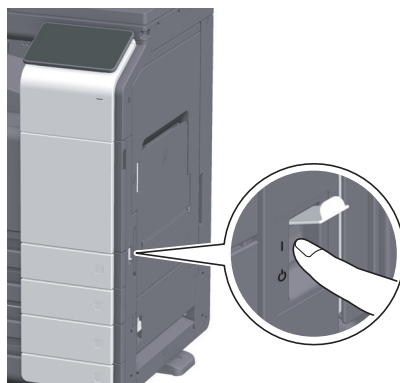
**POZNÁMKA**

Počas tlače nevypínajte **hlavný vypínač** ani nestláčajte tlačidlo **napájania**. Mohlo by dôjsť k zaseknutiu papiera.

Ak sa vypne **hlavný vypínač** alebo stlačí tlačidlo **napájania** počas činnosti zariadenia, systém odstráni aktuálne načítané alebo prenášané údaje, ako aj úlohy vo fronte.

## Zapnutie/vypnutie napájania

- 1 Na zapnutie hlavného vypínača otvorte **kryt hlavného vypínača** a stlačte **hlavný vypínač** na strane |.



**Indikátor napájania** na **ovládacom paneli** sa rozsvieti a na **dotykovom paneli** sa zobrazí úvodná obrazovka.

- 2 Na vypnutie hlavného vypínača otvorte **kryt hlavného vypínača** a stlačte **hlavný vypínač** na strane ⏻.

### **POZNÁMKA**

Na reštartovanie zariadenia vypnite **hlavný vypínač** a znova ho zapnite po uplynutí aspoň 10 sekúnd. V opačnom prípade môže dôjsť k prevádzkovej poruche.

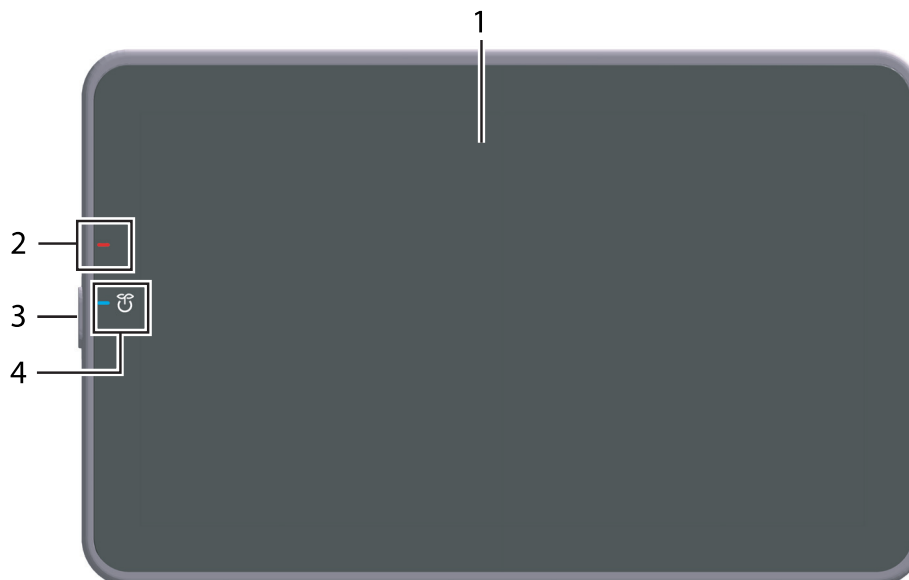


## **Informácie o paneloch**



## 6 Informácie o paneloch

### 6.1 Ovládací panel

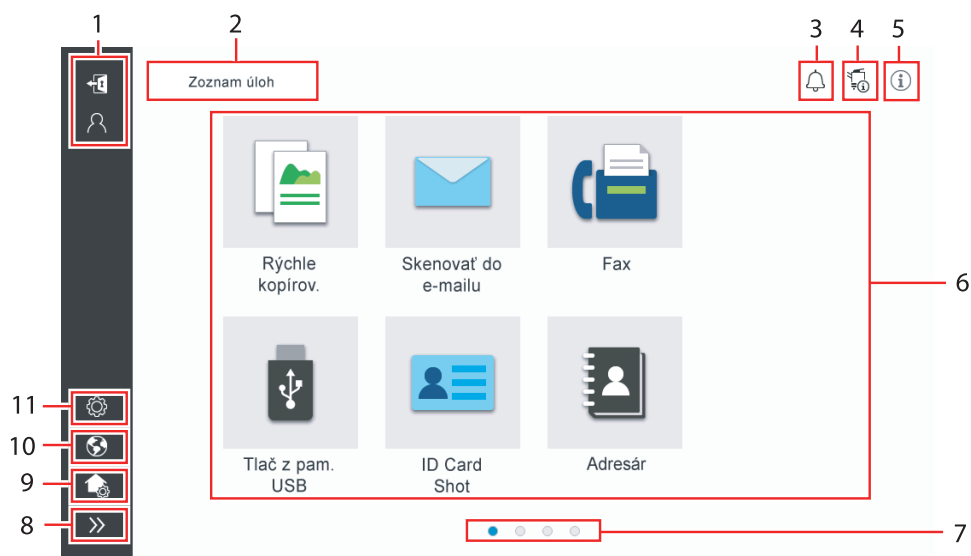


| Č. | Názov                      | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>Dotykový panel</b>      | Zobrazuje okná s nastaveniami a správy. Operácie vykonávate priamym stlačením tlačidiel zobrazovaných na tomto paneli.                                                                                                                                                                                               |
| 2  | <b>Výstražný indikátor</b> | Slúži na signalizáciu stavu zariadenia podľa toho, či svieti, bliká a akou farbou. <ul style="list-style-type: none"> <li>Bliká (naoranžovo): Výstraha</li> <li>Svieti (naoranžovo): Zariadenie je zastavené.</li> </ul>                                                                                             |
| 3  | Tlačidlo <b>napájania</b>  | Slúži na prepnutie zariadenia do úsporného režimu. Podrobnosti o používaní tlačidla <b>napájania</b> nájdete v návode na používanie vo formáte HTML.                                                                                                                                                                 |
| 4  | <b>Indikátor napájania</b> | Slúži na signalizáciu stavu napájania na základe farby. <ul style="list-style-type: none"> <li>Svieti (namodro): Normálny stav</li> <li>Bliká (namodro): Režim zníženej spotreby alebo režim spánku</li> <li>Svieti (naoranžovo): Vedľajší vypínač vypnutý</li> <li>Bliká (naoranžovo): Aut. vypnutie ErP</li> </ul> |

## 6.2 Dotykový panel

### Domovská obrazovka

Usporiadanie domovskej obrazovky je nasledovné.



| Č. | Názov                                    | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Meno používateľa/názov účtu              | Zobrazí sa, keď je povolené overenie používateľa a sledovanie účtu. Po otvorení ľavej oblasti sa zobrazí meno aktuálneho prihláseného používateľa alebo názov účtu. Ťuknutím na  sa odhlásite.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2  | [Zoznam úloh]                            | Slúži na zobrazenie aktívnych alebo čakajúcich úloh. V prípade potreby môžete skontrolovať denníky úloh alebo vytlačiť správu o prenose. V tomto zozname je zobrazený prevádzkový stav aktuálnej úlohy na tlačidle [Zoznam úloh], ak prebieha. V prípade potreby môžete zastaviť aktívnu úlohu pomocou tlačidla Stop zobrazeného vedľa tlačidla [Zoznam úloh].                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 3  | Ikona Upozornenie                        | Umožňuje skontrolovať výstrahy a upozornenia týkajúce sa stavu zariadenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 4  | Ikona Informácie o zariadení             | Umožňuje skontrolovať aktuálny dátum a čas, voľné miesto v pamäti a úroveň tonera. Príslušné informácie o zariadení sa zobrazia v nasledovných prípadoch: <ul style="list-style-type: none"> <li>• K zariadeniu je pripojený neštandardný USB kľúč.</li> <li>• Denníky informácií o zariadení sa zaraďujú do frontu.</li> <li>• Denníku obrazov sa prenášajú.</li> <li>• Zariadenie je v stave čakania na opakovanie voľby faxu.</li> <li>• Zariadenie prijíma údaje.</li> <li>• Zariadenie odosiela údaje.</li> <li>• Vyskytla sa chyba pripojenia k e-mailovému serveru (POP).</li> <li>• Je zapnutý režim vyššieho zabezpečenia.</li> </ul> |
| 5  | Ikona Informácie                         | Slúži na zobrazenie správy pre používateľa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 6  | Funkčné tlačidlo                         | Zobrazuje tlačidlá klávesových skratiek priradených funkciám.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 7  | Indikátor strany                         | Umožňuje skontrolovať aktuálne zobrazené číslo strany.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 8  | Ikona otvorenia/zatvorenia ľavej oblasti | Otvára alebo zatvára ľavú oblasť. Po otvorení ľavej oblasti sa v ľavej časti zobrazia názvy ikon.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 9  | [Prispôsobiť domovskú obrazovku]         | Nastavuje funkčné tlačidlá na zobrazenie na domovskej obrazovke.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 10 | [Jazyk]                                  | Ťuknutím dočasne zmeníte jazyk zobrazený na paneli. Táto možnosť sa zobrazuje, ak je zapnutá možnosť [Dočasne zmeniť jazyk].                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 11 | [Nástroje]                               | Slúži na konfiguráciu nastavení zariadenia alebo kontrolu jeho prevádzkového stavu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## 6.3 Spôsoby prihlásenia

### Keď je zapnuté overovanie používateľa:

Ak je v zariadení zapnuté overovanie používateľa, zobrazí sa prihlasovacia obrazovka. Zadajte meno používateľa a heslo a vykonajte overenie používateľa.

- ✓ Obsah prihlasovacej obrazovky sa môže líšiť v závislosti od nastavenia overovania v zariadení.
- ✓ Ak je zapnutá možnosť Prístup verejných používateľov (neregistrovaní používatelia), môžete ťuknúť na položku [Používa verejný užívateľ] na prihlasovacej obrazovke a používať zariadenie bez overenia.

- 1 Zadajte meno používateľa a heslo.

The screenshot shows a login interface with a dark header bar containing 'Prihlásenie' and 'Zoznam úloh'. Below the header, there is a link 'Používa verejný užívateľ>'. The main form has several fields: 'ID a tlač' with a dropdown menu showing 'Lokálne po štát', 'Práva operácie' with a dropdown menu showing 'Používateľ', 'Meno používateľa' (empty text field), 'Heslo' (empty text field), and 'Názov servera' with a dropdown menu showing 'Hlavné zariadenie'. At the bottom right of the form are buttons 'Vymazať' and 'Prihlásenie'. At the very bottom of the screen are navigation icons: a home icon, a list icon, a 'Reset' button, a 'Stop' button, and a 'Start' button.

- 2 Ak sa zobrazuje položka [Názov servera], vyberte server na vykonanie overenia.
  - Predvolene sa vyberie predvolený server overovania.
- 3 Keď sa zobrazí položka [Prevádzkové práva], vyberte prevádzkové oprávnenia prihláseného používateľa.
  - Na prihlásenie ako registrovaný používateľ vyberte možnosť [Používateľ].
  - Na prihlásenie ako správca vyberte položku [Administrátor].
  - Na prihlásenie ako správca používateľských schránok vyberte možnosť [Správca používateľských schránok].
- 4 Keď sa zobrazí položka [Spôsob overenia], vyberte spôsob overenia.
- 5 Zvoľte [Prihlásenie].
 

Po úspešnom overení môžete zariadenie používať. Počas prihlásenia sa na obrazovke zobrazuje meno používateľa.

Ak sa zobrazí prihlasovacia obrazovka na účtovanie, vykonajte prihlásenie na účtovanie. Podrobnosti o používaní účtovania sa nachádzajú na s. 6-6.
- 6 Po dokončení cieľovej operácie vyberte odhlásenie .
  - Ak je zariadenie s prihláseným používateľom určitý čas nečinné (predvolene [1] min.), zariadenie používateľa automaticky odhlási.
- 7 Zvoľte [Áno] na obrazovke potvrdenia odhlásenia.

## Keď je zapnuté účtovanie:

Ak je v zariadení zapnuté účtovanie, zobrazí sa prihlasovacia obrazovka. Zadať názov účtu a heslo na vykonávanie účtovania.

- ✓ Obsah prihlasovacej obrazovky sa môže líšiť v závislosti od nastavenia overovania v zariadení.

### 1 Zadať názov účtu a heslo.

- Pri vykonávaní účtovania len prostredníctvom hesla sa na prihlasovacej obrazovke zobrazí klávesnica. Ak je heslo len číselné, možno ho zadať pomocou klávesnice. Ak heslo obsahuje aj znak, ťuknite na pole na zadanie [Heslo] a zadajte heslo.

The screenshot shows a mobile application interface for logging in. At the top, there's a dark header bar with the text 'Prihlásenie' and 'Zoznam úloh', along with notification, settings, and help icons. Below this, there are two input fields: 'Názov účtu' and 'Heslo'. To the right of the 'Heslo' field is a 'Vymazať' button. Below the input fields is a large 'Prihlásenie' button. At the bottom of the screen, there's a navigation bar with icons for home, recent apps, and a 'Reset' button. On the right side of the bottom bar, there are 'Stop' and 'Start' buttons.

### 2 Zvoľte [Prihlásenie].

Po úspešnom overení môžete zariadenie používať. Počas prihlasovania sa na obrazovke zobrazuje názov účtu. Ak sa súčasne používa overenie používateľa aj účtovanie, na obrazovke sa zobrazuje meno používateľa.

### 3 Po dokončení cieľovej operácie vyberte odhlásenie .

- Ak je zariadenie s prihláseným používateľom určitý čas nečinné (predvolene [1] min.), zariadenie používateľa automaticky odhlási.

### 4 Zvoľte [Áno] na obrazovke potvrdenia odhlásenia.



## Vkladanie originálu a papiera



## 7 Vkladanie originálu a papiera

### 7.1 Vkladanie originálu

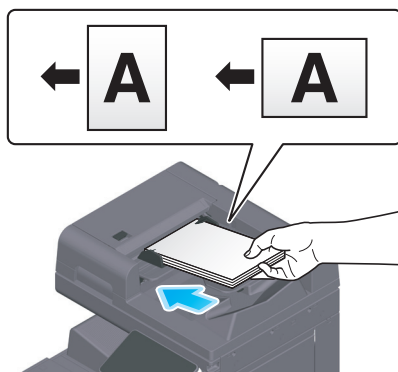
Originál možno vložiť dvomi spôsobmi: vloženie originálu do **ADF** (automatický podávač originálov) a priame položenie originálu na **osvitové sklo**.

Vyberte si príslušnú možnosť podľa svojich potrieb.

#### 7.1.1 Vloženie originálu do ADF

Táto funkcia je užitočná, ak chcete skenovať originál obsahujúci viac strán alebo viacero originálov rôznych veľkostí.

- Položte strany originálu tak, aby prvá strana bola navrchu.
- Položte originál tak, aby skenovaná strana smerovala nahor.
- Zarovnajte **bočné vedenie** podľa veľkosti originálu.



#### 7.1.2 Položenie originálu na osvitové sklo

Táto funkcia je užitočná, ak chcete skenovať malý originál, napríklad knihu, časopis alebo vizitku.

- Položte originál tak, aby skenovaná strana smerovala nadol.
- Zarovnajte originál so značkou  na ľavej zadnej strane **osvitového skla**.



## 7.2 Vkladanie papiera

Nastavenie papiera sa nevyžaduje, pretože bežne sa používa často používaný papier.

Táto časť obsahuje informácie o tom, ako do zásobníka vkladať papier, ktorý sa nepoužíva často.

K dispozícii sú nasledovné spôsoby vkladania obálok, pohľadníc, hárkov samolepiacich etiekiet a indexového papiera.

### 7.2.1 Vkladanie papiera do zásobníka č. 1 a zásobníka č. 2

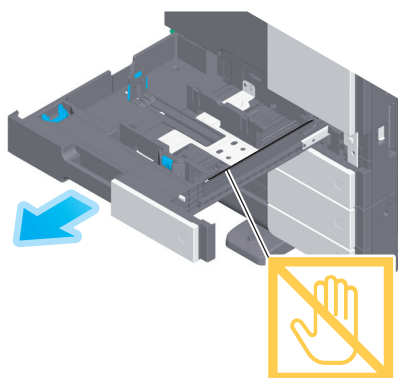
Do každého zásobníka možno vložiť až 500 listov papiera.

#### Vhodné typy papiera

Obyčajný papier, papier na jednostrannú tlač, tenký papier, pohľadnice (4 × 6 (karta A6)), obálka, špeciálny papier, hrubý papier, hlavičkový papier, farebný papier, recyklovaný papier.

#### Ako vkladať papier

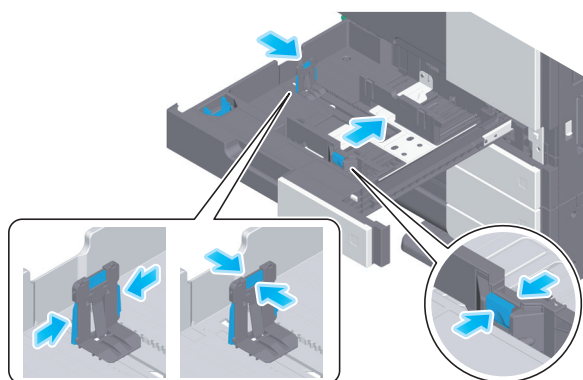
- 1 Vytiahnite zásobník.



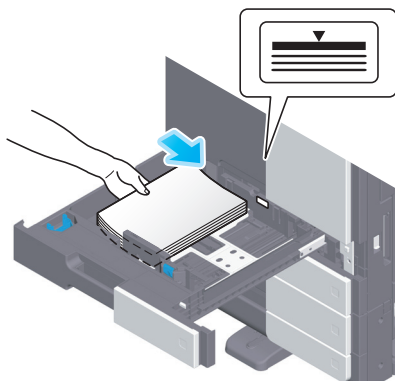
#### POZNÁMKA

Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli **fólie**.

- 2 Prisuňte **bočné vedenie** podľa formátu vkladaneho papiera.



- 3** Vložte papier do zásobníka tlačovou stranou nahor.



- 4** Ak vkladáte iný než obyčajný papier, podľa potreby nastavte typ papiera.
- Typ papiera sa automaticky rozpozná pomocou voliteľného **inteligentného snímača médií**.
  - Ak vykonáte nastavenia tak, aby sa typ papiera nezistil automaticky, musíte zadať typ papiera.
  - Bližšie informácie týkajúce sa vyššie uvedeného nájdete v návode na používanie vo formáte HTML.

### 7.2.2 Vkladanie papiera do ručného podávača

**Ručný zásobník** použite pri tlači na papier, ktorého formát nie je vhodný pre zásobníky, alebo pri tlači na obálky či priehľadné médiá.

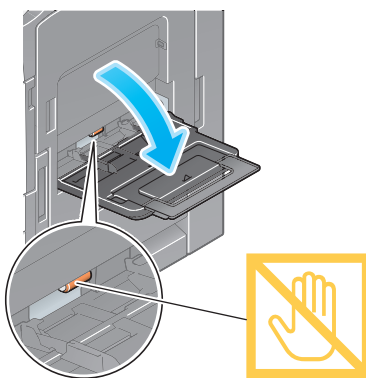
Ak chcete použiť **ručný podávač**, zadajte typ a formát papiera.

#### Vhodné typy papiera

Obyčajný papier, papier na jednostrannú tlač, špeciálny papier, hrubý papier, pohľadnice (4 × 6 (karta A6)), priehľadné médiá, hlavičkový papier, farebný papier, obálky, hárky samolepiacich etikiet, indexový papier, recyklovaný papier a papier na bannery

#### Ako vkladať papier

- 1** Otvorte **ručný podávač**.

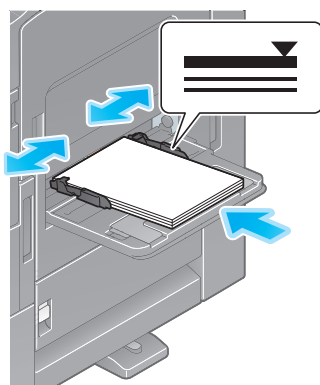


- Pri vkladaní papiera väčšieho formátu vytiahnite **predĺženie priehradky**.

#### **POZNÁMKA**

*Dávajte pozor, aby ste sa rukou nedotkli povrchu **podávacích valcov**.*

- 2 Vložte papier tlačovou stranou nadol a prisuňte **bočné vedenie** k okraju zväzku papiera.
- Zasuňte papier do podávača, kým sa okraj zväzku nedotýka zadnej steny.



### POZNÁMKA

Nevkladajte nadmerný počet listov, aby hrúbka zväzku nepresahovala značku ▼.

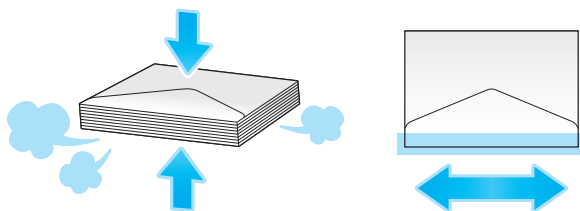
Ak je papier zvlnený, pred vložením ho narovnajete.

- 3 Zadaťte potrebný typ a formát papiera.
- Typ papiera sa automaticky rozpozná pomocou voliteľného **inteligentného snímača médií**.
- Ak vykonáte nastavenia tak, aby sa typ papiera nezistil automaticky, musíte zadať typ papiera.
- Bližšie informácie o spôsobe nastavenia formátu papiera a vyššie uvedené informácie nájdete v návode na používanie vo formáte HTML.

## 7.2.3 Vkladanie obálok

Opatrenia pri používaní obálok

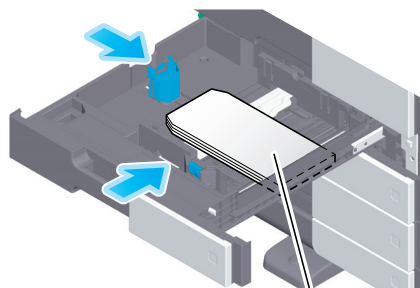
- Vytlačte z obálok vzduch a pevne ich zatlačte pozdĺž ohybu chlopne.
- Nepoužívajte obálky s vrstvou lepidla alebo lepiacou páskou na chlopniach alebo na častiach pod chlopňami.
- Na strana obálok s chlopňou nemožno tlačiť.
- Pri vkladaní obálok s otvorenými chlopňami tiež zvolte zodpovedajúci štandardný formát. Na nastavenie formátu ako obálky vlastného formátu nemusíte premeriavať formát obálky s otvorenou chlopňou.



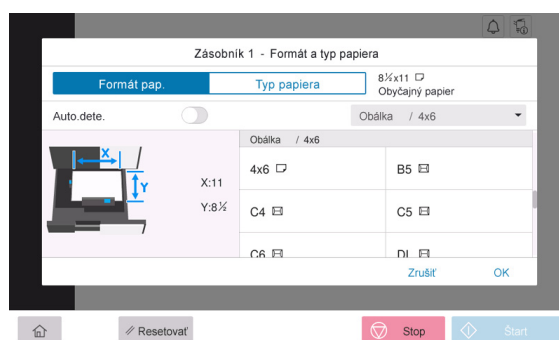
## Pre zásobník 1

Do podávača možno vložiť až 70 obálok.

- Obálky vložte tak, aby strana s chlopňou smerovala nadol.
- Pri vkladaní obálok s dĺžkou do 182 mm upevnite **nadstavec** na **bočné vedenie**.
- Zarovnajte **bočné vedenie** podľa veľkosti obálky.
- Vyberte požadovaný formát obálky [Obálka/4 × 6] ([Obálka/Karta A6]) v položke [Formát pap.].



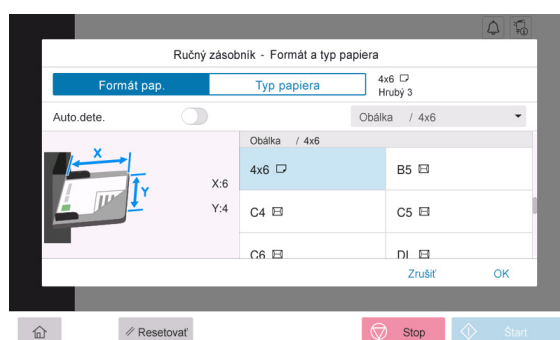
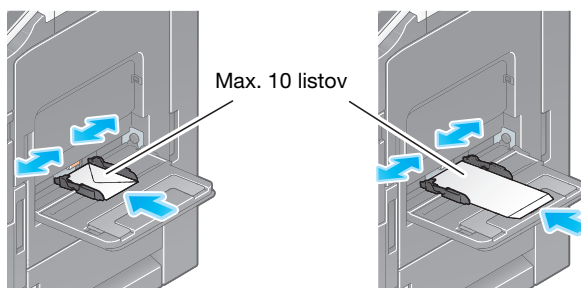
max. 70 listov



## Pre ručný podávač

Do podávača možno vložiť až 10 obálok.

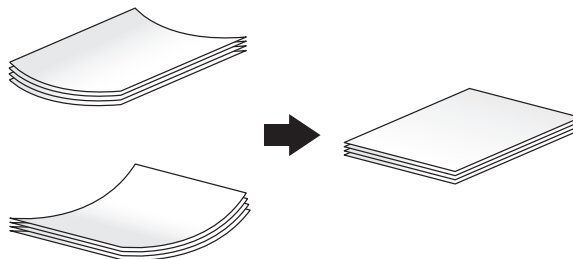
- Obálky vložte tak, aby strana s chlopňou smerovala nahor.
- Zarovnajte **bočné vedenie** podľa veľkosti obálky.
- Vyberte požadovaný formát obálky [Obálka/4 × 6] ([Obálka/Karta A6]) v položke [Formát pap.].



### 7.2.4 Vkladanie pohľadníc

Opatrenia pri používaní pohľadníc

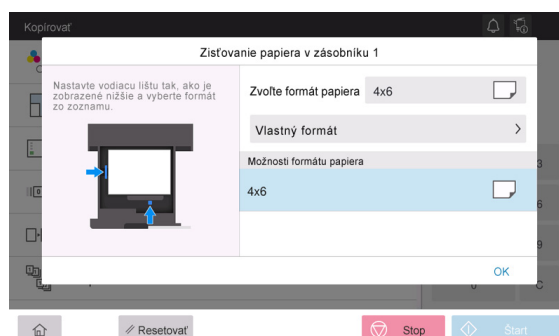
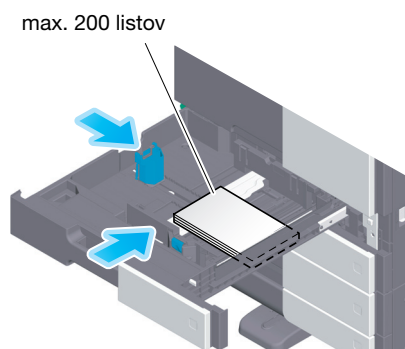
- Skladacie pohľadnice rozložte.
- Ak používate pohľadnice iného formátu ako 4 × 6 (Karta A6), skontrolujte veľkosť a zadajte ju v položke [Formát pap.] - [Vlastný formát].



#### Pre zásobník 1

Do podávača možno vložiť až 200 pohľadníc.

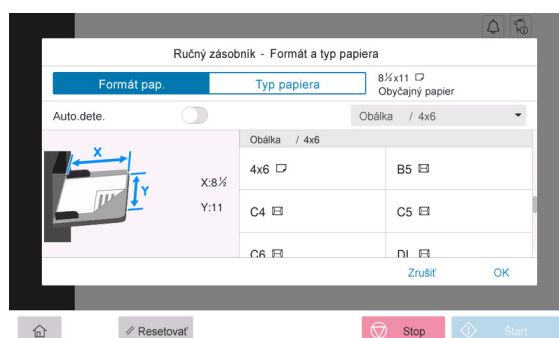
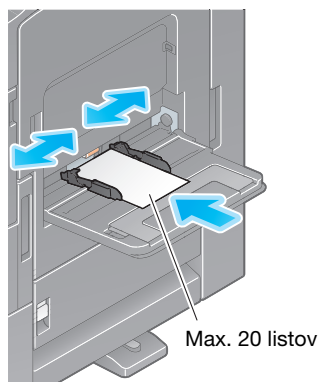
- Vložte pohľadnice do zásobníka tlačovou stranou nahor.
- V prípade zásobníka 1 upevnite **nadstavec** na **bočné vedenie**.
- Zarovnajte **bočné vedenie** podľa veľkosti pohľadnice.
- Zvoľte [4 × 6] ([Karta A6]) z [Možnosti formátu papiera].



## Pre ručný podávač

Do podávača možno vložiť až 20 pohľadníc.

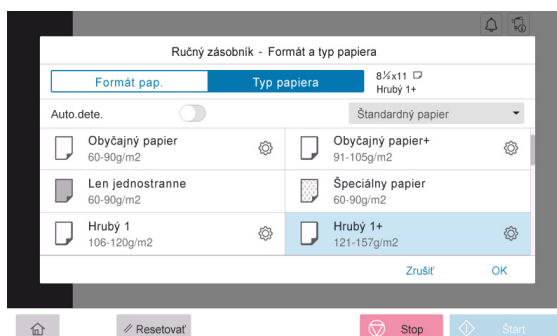
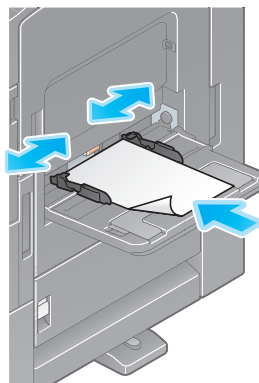
- Vložte pohľadnice do zásobníka tlačovou stranou nadol.
- Zarovnajte **bočné vedenie** podľa veľkosti pohľadnice.
- Vyberte požadovaný formát pohľadnice [Obálka/4 × 6] ([Obálka/Karta A6]) v položke [Formát pap.].



### 7.2.5 Vkladanie hárkov so samolepiacimi etiketami

Hárak so samolepiacimi etiketami obsahuje predný papier (tlačová strana), lepidlú vrstvu a lepiaci podklad (šablóna). Po odlepení lepiaceho podkladu môžete etiketu nalepiť na iný predmet. Do podávača možno vložiť až 20 hárkov s etiketami.

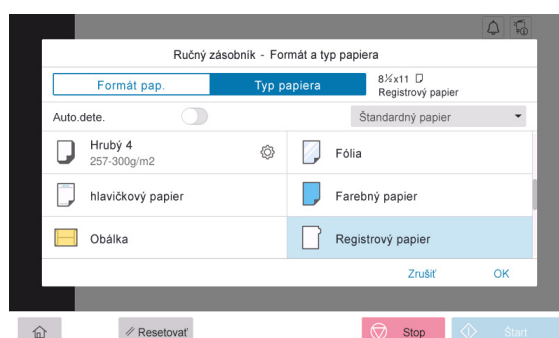
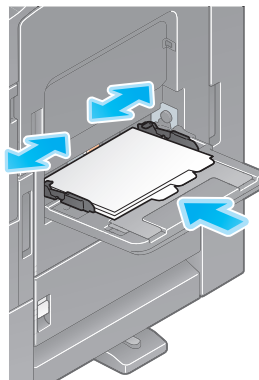
- Vložte hárky s etiketami tlačovou stranou nadol podľa obrázka.
- Zarovnajte **bočné vedenie** podľa veľkosti hárka s etiketami.
- Pri položke [Paper Type] (Typ papiera) zvolte [Thick1+] (Hrubý 1+). (Nevyžaduje sa, ak je stroj vybavený **inteligentným snímačom médií**.)

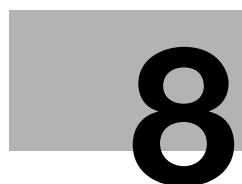


### 7.2.6 Vkladanie listov indexového papiera

Do podávača možno vložiť až 20 listov indexového papiera.

- Vložte tlačovou stranou nadol a zarovnajte stranu so záložkou podľa obrázka.
- Zarovnajte **bočné vedenie** podľa veľkosti indexového papiera.
- Pri položke [Typ papiera] zvolte [Registrový papier].





## **Dostupné činnosti so zariadením**



## 8 Dostupné činnosti so zariadením

Hlavné funkcie zariadenia sú kopírovanie, tlač a skenovanie/faxovanie. Táto časť obsahuje základné informácie o týchto funkciách.

Ak sa chcete oboznámiť s podrobnými opismi alebo prevádzkovými postupmi, použite návod na používanie vo formáte HTML.

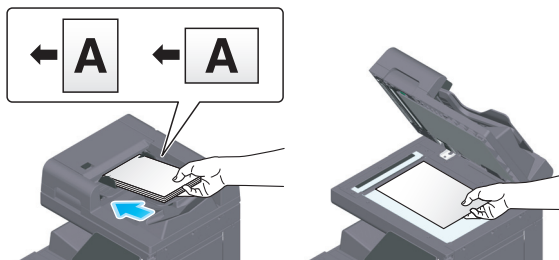
### 8.1 Ako kopírovať

#### Základné operácie kopírovania

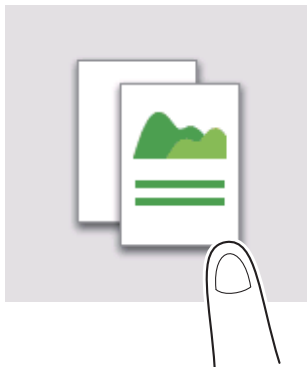
Táto časť obsahuje informácie o základných operáciách kopírovania.

- 1 Ak sa vyžaduje overenie používateľa, zobrazí sa prihlasovacia obrazovka. Zadať požadované údaje a zvoľte [Prihlásenie].

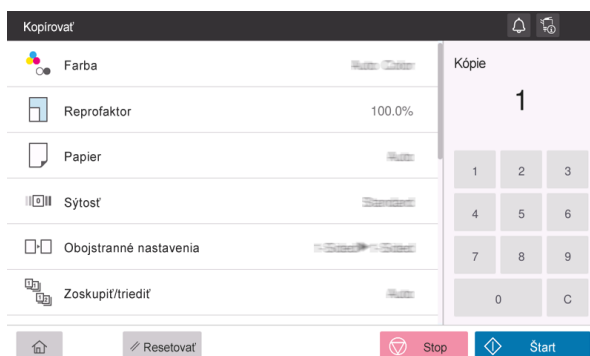
- 2 Vložte originál.



- 3 Zvoľte [Kopírovať] na domovskej obrazovke.

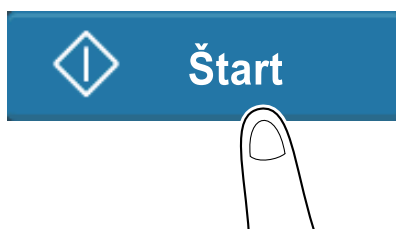


- 4 Nastavte možnosti kopírovania podľa potreby.



- 5 V prípade potreby zadajte počet kópií pomocou klávesnice.

- 6 Spustíte kopírovanie tlačidlom Štart.



## 8.2 Ako tlačiť

### Základné operácie tlače

Táto časť obsahuje informácie o základných operáciách tlače.

- ✓ Postup tlače sa môže líšiť v závislosti od aplikačného softvéru.

- 1 Pomocou príslušného softvéru otvorte dokument. V ponuke [Súbor] zvolte [Tlačiť].
- 2 Skontrolujte položky [Printer] (Tlačiareň) (alebo [Select Printer] (Výber tlačiarne)) a uistite sa, že je zvolená požadovaná tlačiareň.
  - Dialógové okno [Tlač] sa líši v závislosti od aplikácie.
- 3 Zadajte rozsah strán a počet kópií na tlač.
- 4 Kliknite na položku [More settings] (Viac nastavení) (alebo [Preferences] (Predvoľby)) na zmenu nastavení tlače ovládača tlačiarne podľa potreby.
- 5 Kliknite na [Tlačiť].

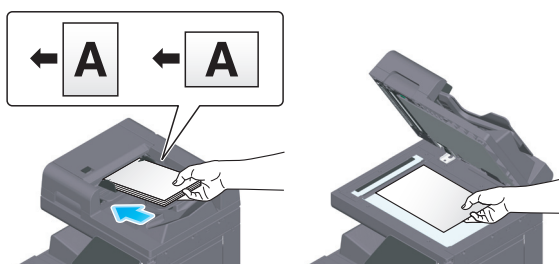
## 8.3 Postup skenovania

### Základné operácie skenovania

Táto časť obsahuje informácie o základných operáciách skenovania.

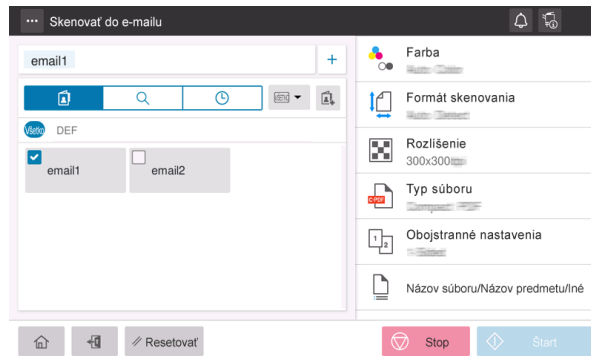
- 1 Ak sa vyžaduje overenie používateľa, zobrazí sa prihlasovacia obrazovka. Zadať požadované údaje a zvoľte [Prihlásenie].

- 2 Vložte originál.

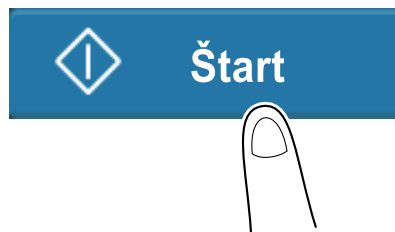


- 3 Ťknite na tlačidlo funkcie skenovania na domovskej obrazovke.
- 4 Zadať cieľové miesto.

- 5 Podľa potreby zadajte možnosti prenosu.



- 6 Spustíte prenos tlačidlom Štart.



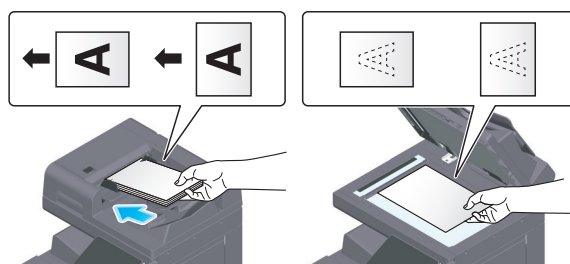
## 8.4 Ako faxovať

### Základné operácie faxu

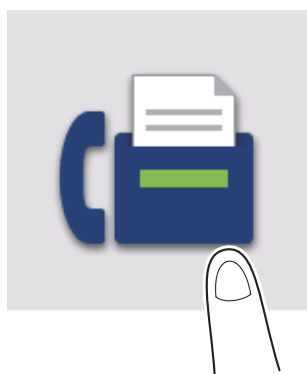
Táto časť obsahuje informácie o základných operáciách faxovania.

- 1 Ak sa vyžaduje overenie používateľa, zobrazí sa prihlasovacia obrazovka. Zadájte požadované údaje a zvolte [Prihlásenie].

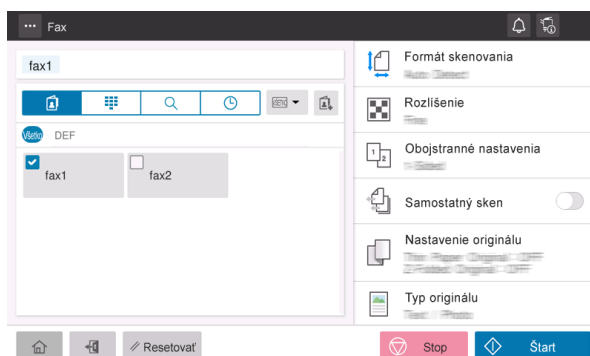
- 2 Vložte originál.



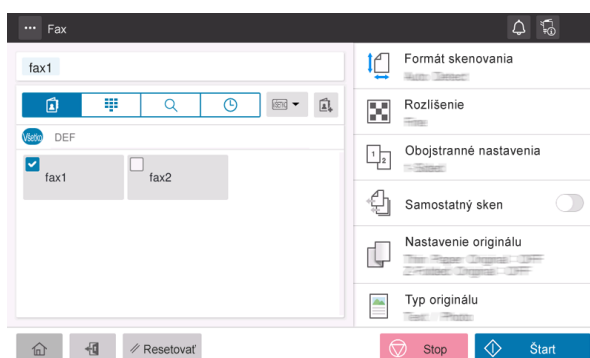
- 3 Zvoľte [Fax] na domovskej obrazovke.



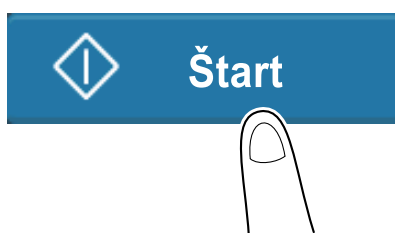
#### 4 Zadajte cieľové miesto.



#### 5 Podľa potreby zadajte možnosti prenosu.



#### 6 Spustíte prenos tlačidlom Štart.





**Uloženie cieľa**



## 9 Uloženie cieľa

### 9.1 Uloženie cieľa

#### Uloženie faxovej adresy

- 1 Zvoľte [Utility] (Nástroje) - [Utility] (Nástroje) - [Store Address] (Uložiť adresu) - [Address Book] (Adresár) - [New Registration] (Nová registrácia).

→ Ak chcete upraviť alebo odstrániť registrovaný cieľ, do zoznamu cieľov vložte cieľ a vyberte [Edit] (Upraviť) alebo [Delete] (Odstrániť).

- 2 V položke [Search from Function] (Vyhľadať z funkcie) vyberte [Fax] (Faxovanie).

- 3 Zadajte údaje o cieľovom mieste.

| Nastavenie                       | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Č.]                             | Číslo cieľového miesta. Zvoľte [Použiť otváracie číslo] na automatické priradenie najmenšieho dostupného čísla. Ak chcete zadať číslo, zvoľte [Vložiť priamo] a zadajte číslo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| [Názov]                          | Zadajte názov cieľového miesta (max. 24 znakov).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| [Sort Character] (Triediť znaky) | Ciele môžete triediť podľa registračného názvu a podľa textu vloženého do tohto poľa (použijete max. 24 znakov).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| [Index]                          | Vyberte index na vyhľadanie cieľového miesta pomocou uloženého názvu. Pre často používané cieľové miesto označte políčko [Hlavný]. Cieľové miesta sa zobrazujú na obrazovke výberu cieľového miesta a umožňujú používateľovi jednoducho vybrať cieľové miesto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| [Cieľ]                           | Zadajte faxové číslo cieľového miesta (max. 38 číslíc vrátane symbolov #, *, - a znakov T, P a E). <ul style="list-style-type: none"> <li>• [T] alebo [*]: Pri vydávaní tlačidlového signálu v režime vytáčanej linky, zadajte faxové číslo (pričom [Metóda volby] je nastavená na [10pps] alebo [20pps]).</li> <li>• [P]: Zadajte, ak chcete vložiť čas čakania medzi volaniami.</li> <li>• [-]: Zadajte na oddelenie volaného čísla. Nemá to vplyv na vytáčanie čísla.</li> <li>• [E-]: Zadajte volacie číslo na vonkajšiu linku v prostredí pobočkovej ústredne. Zadajte toto, keď je [nastavenie spojenia PBX] nastavené na Zap.</li> </ul> |
| [Potvrdiť faxové číslo]          | Zadajte faxové číslo znova. Táto možnosť sa zobrazuje, ak je zapnutá možnosť [Nastavenie zapnutia/vypnutia funkcie] - [Potvrdiť adresu (registrovať)].                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| [Nastavenie linky]               | Ak sa používa viacero liniek, vyberte linku na odoslanie faxu. Spravidla sa používa možnosť [Linka 1]. Ak vyberiete možnosť [Normálne], na prenos sa vyberie ktorákoľvek linka, ktorá práve nie je obsadená.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Nastavenie               | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Nastavenie komunikácie] | <p>V prípade potreby zadajte spôsob odoslania faxu do cieľového miesta, ktoré chcete uložiť. Nastavenia zadané na tomto mieste môžete zmeniť pred odoslaním faxu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>[V34 Vyp.]: V.34 je režim komunikácie používaný na výnimočne rýchlu faxovú komunikáciu G3. Keď je však toto zariadenie alebo zariadenie na druhej strane pripojené k pobočkovej ústredni, v závislosti od stavu telefónnej linky sa režim G3 nemusí dať použiť. V takom prípade sa odporúča pri odosielaní údajov vypnúť režim V.34.</li> <li>[ECM vypnuté]: ECM je režim korekcie chýb definovaný štandardom ITU-T. Faxy s funkciou ECM medzi sebou komunikujú na potvrdenie, že odoslané údaje neobsahujú chyby. To zabraňuje rozmazaniu obrazu spôsobenému šumom telefónnej linky. Čas komunikácie je možné redukovať nastavením prenosu ECM na možnosť VYPNUTÉ. Môže však dôjsť k chybám obrazu alebo komunikácie v závislosti od nastavenej hodnoty času komunikácie, preto túto hodnotu zmeňte tak, aby vyhovovala daným podmienkam.</li> <li>[Medzinárodná komunikácia]: Slúži na odoslanie faxu do oblastí s menej kvalitným pripojením. Faxy sa odošlú nižšou rýchlosťou.</li> <li>[Skontrolovať cieľ]: Zadané faxové číslo sa skontroluje s faxovým číslom cieľa (CSI) a fax sa odošle, len ak sa zhodujú.</li> </ul> |

4 Zvoľte [OK].

## Uloženie e-mailovej adresy

1 Zvoľte [Utility] (Nástroje) - [Utility] (Nástroje) - [Store Address] (Uložiť adresu) - [Address Book] (Adresár) - [New Registration] (Nová registrácia).

→ Ak chcete upraviť alebo odstrániť registrovaný cieľ, do zoznamu cieľov vložte cieľ a vyberte [Edit] (Upraviť) alebo [Delete] (Odstrániť).

2 V položke [Search from Function] (Vyhľadať z funkcie) vyberte [E-mail Address] (E-mailová adresa).

3 Zadajte údaje o cieľovom mieste.

| Nastavenie                       | Opis                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Č.]                             | Číslo cieľového miesta. Zvoľte [Použiť otváracie číslo] na automatické priradenie najmenšieho dostupného čísla. Ak chcete zadať číslo, zvoľte [Vložiť priamo] a zadajte číslo.                                                                            |
| [Názov]                          | Zadajte názov cieľového miesta (max. 24 znakov).                                                                                                                                                                                                          |
| [Sort Character] (Triediť znaky) | Ciele môžete triediť podľa registračného názvu a podľa textu vloženého do tohto poľa (použijete max. 24 znakov).                                                                                                                                          |
| [Index]                          | Vyberte index na vyhľadanie cieľového miesta pomocou uloženého názvu. Pre často používané cieľové miesto označte políčko [Hlavný]. Cieľové miesta sa zobrazujú na obrazovke výberu cieľového miesta a umožňujú používať jednoducho vybrať cieľové miesto. |
| [E-mail]                         | Zadajte e-mailovú adresu cieľového miesta (max. 320 znakov, bez medzier).                                                                                                                                                                                 |

4 Zvoľte [OK].

---

**10**

**Informácie v prípade  
problému**



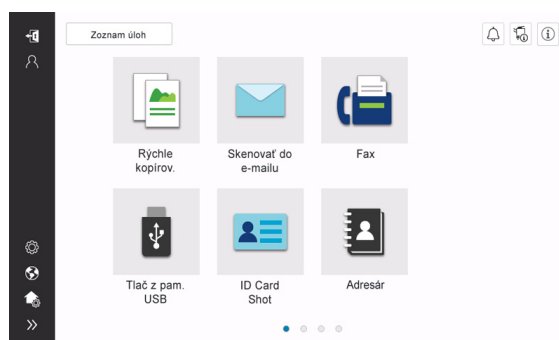
## 10 Informácie v prípade problému

### 10.1 Hlavné hlásenia a náprava

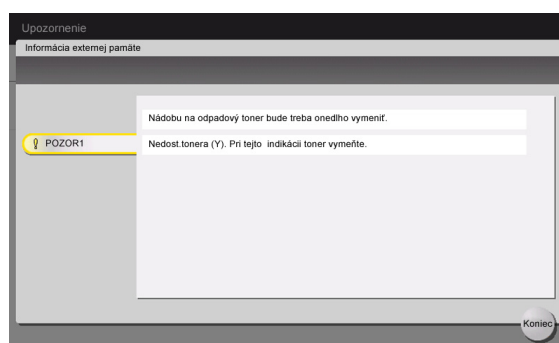
#### 10.1.1 Kontrola hlásenia s upozornením na dotykovom paneli

V prípade stavu zariadenia s výstrahou alebo upozornením sa na domovskej obrazovke zobrazí ikona upozornenia. Klepnutím na ikonu sa zobrazí obsah upozornenia.

- 1 Klepnite na ikonu upozornenia na domovskej obrazovke.



- 2 Zvoľte [Zoznam POZOR] a pozrite si zoznam upozornení.



#### 10.1.2 Ak sa zobrazí hlásenie o detekcii vírusu

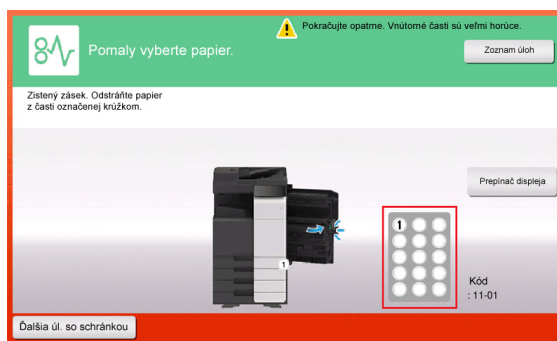
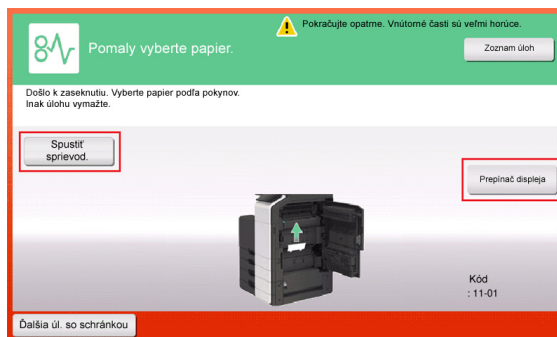
Ak funkcia skenovania vírusov deteguje vírus, v okne [Information] (Informácie) zostane zobrazené výstražné hlásenie.

Ak potvrdíte históriu detekcie vírusov v nastaveniach správcu, výstražné hlásenie sa odstráni. Bližšie informácie o potvrdení histórie detekcie vírusov nájdete v návode na používanie vo formáte HTML.

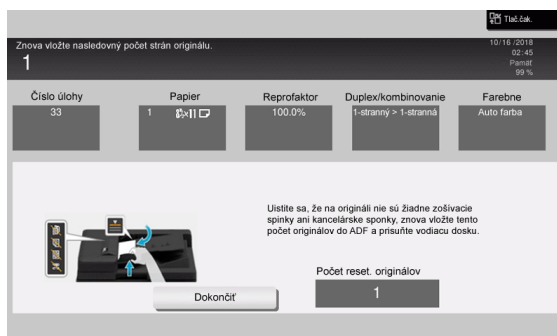
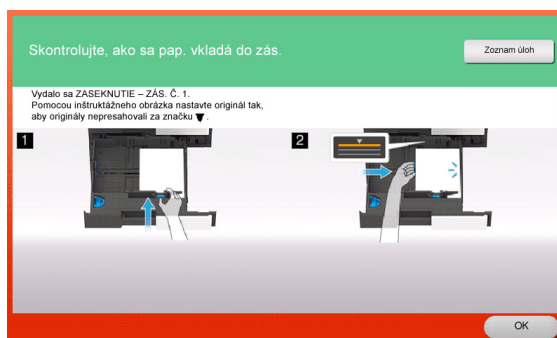
### 10.1.3 Obrazovka, ktorá sa zobrazí pri zaseknutí papiera/spinky

Ak sa v zariadení zasekne papier alebo spinka, na obrazovke zariadenia sa zobrazí postup odstránenia zaseknutia papiera a miesto zaseknutia papiera alebo spinky. Skontrolujte postup odstránenia a miesto zaseknutia a odstráňte zaseknutie podľa pokynov.

Ak sa zaseknutie správne neodstráni, výstražné hlásenie nezmizne. Podrobnejšie informácie o opatreniach v prípade, že hlásenie o odstránení zaseknutia nezmizne, nájdete v návode na používanie vo formáte HTML.



Po odstránení zaseknutia papiera sa zobrazí obrazovka s pokynmi na správne vloženie papiera alebo originálu.



Vráťte papier alebo originál, zvolte [OK] alebo [Dokončiť] a systém znova spustí skenovanie alebo tlač originálu.

| Položka                                                               | Opis                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Spustiť sprievod]                                                    | Spustí sprievodcu s pokynmi na odstránenie zaseknutia papiera/spinky.                                              |
| [Prepínač displeja]                                                   | Prepne medzi obrazovkou s postupom na odstránenie zaseknutia a obrazovkou so zobrazením miesta výskytu zaseknutia. |
| Číslo (označuje číslo miesta pre úsek so zaseknutým papierom/spinkou) | Zobrazí sa tabuľka úsekov a s číslom v krúžku pre úsek, v ktorom došlo k zaseknutiu papiera/spinky.                |

### 10.1.4 Ak sa zobrazí chybové hlásenie

Pri zistení problému sa zobrazí nasledujúce hlásenie. Vykonajte príslušné kroky podľa hlásenia na displeji. Ak sa vám nepodarí odstrániť problém, zapíšte si [Trouble Code] (Kód poruchy), odpojte zariadenie od elektrickej siete a kontaktujte servisné stredisko.

Telefónne a faxové číslo servisného strediska sa štandardne zobrazuje v strede displeja.



#### POZNÁMKA

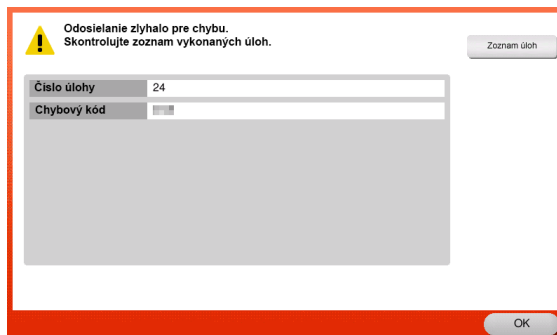
Ak je po zistení problému možné oddeliť nefunkčnú súčasť a pokračovať v používaní zariadenia, zobrazí sa [Pokračovať] alebo [Získať dáta]. Ak chcete pokračovať ďalej, stlačte ľubovoľné tlačidlo. Ak však nie je možné problém odstrániť, okamžite kontaktujte servisné stredisko.

### 10.1.5 Ak sa zobrazí chybové hlásenie

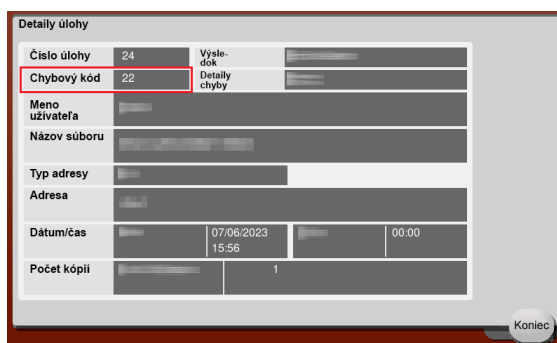
Pri zistení chyby sa zobrazí nasledujúce hlásenie. Vykonajte príslušné kroky podľa hlásenia na displeji.

Ak sa zobrazí chybový kód, môžete si pozrieť podrobnosti o chybe a vykonať akciu podľa zoznamu chybových kódov uvedených v návode na používanie vo formáte HTML.

- Zoznam chybových kódov faxu G3
- Zoznam chybových kódov sieťového faxu



Chybový kód je možné pozrieť si aj v okne [Job Details] (Podrobnosti o úlohe). Ak chcete zobraziť okno [Job Details] (Podrobnosti o úlohe), klepnite na [Job List] (Zoznam úloh), v položke [Log] (Denník) vyberte úlohu, ktorá spôsobila chybu, a klepnite na [Details] (Podrobnosti).

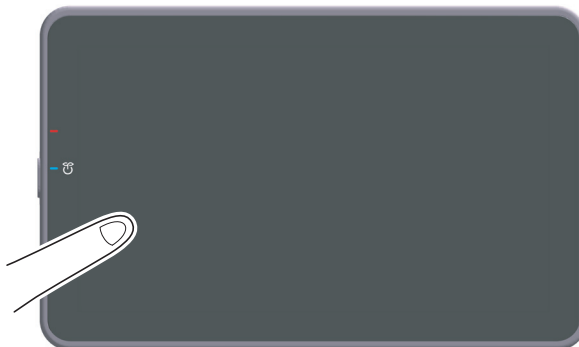


## 10.2 Ak nie je zobrazený dotykový panel

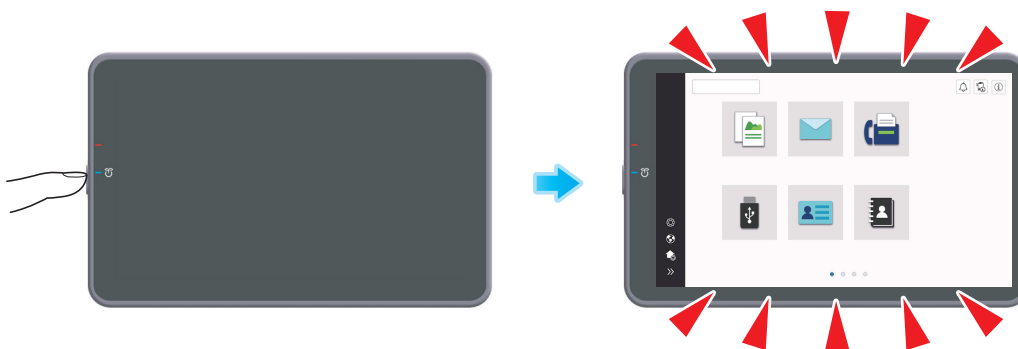
Ak zariadenie dlhšiu dobu nevykonáva žiadnu činnosť, **dotykový panel** sa môže vypnúť.

Skontrolujte nasledujúce položky:

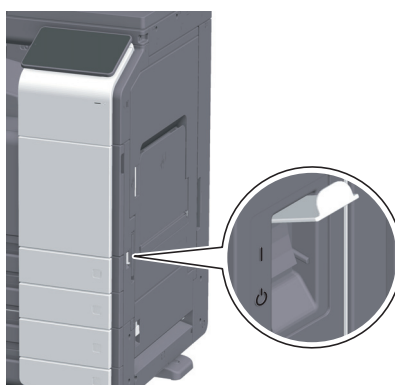
- Stlačte **dotykový panel**. Z úsporného režimu (režim zníženej spotreby/spánku) sa zariadenie zapne po stlačení **dotykového panela** alebo ľubovoľného tlačidla na **ovládacom paneli** a zobrazí sa **dotykový panel**.



- Stlačte tlačidlo **napájania** na **ovládacom paneli**. Ak sa aktivuje Automatické vypnutie ErP na základe nastavenia týždenného časovača, zobrazte **dotykový panel** stlačením tlačidla **napájanie**. Ak chcete používať zariadenie mimo prednastavených prevádzkových hodín, postupujte podľa zobrazených pokynov.



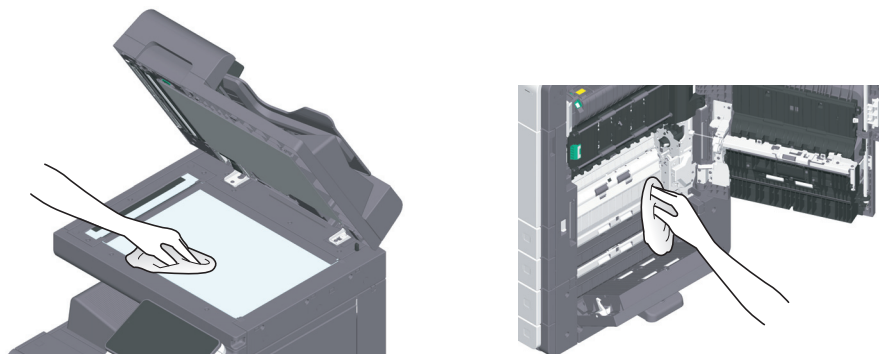
- Skontrolujte, či je zapnutý **hlavný vypínač**.



## 10.3 Ak sa znížila kvalita tlače

### Čistenie osvitového skla a valca

Utrite povrch mäkkou a suchou handričkou.



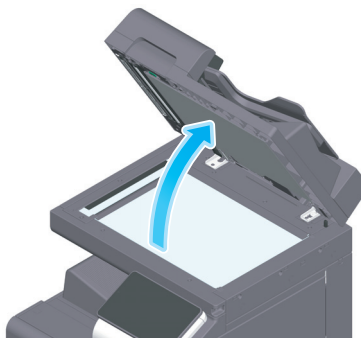
#### ⚠ UPOZORNENIE

- Niektoré časti vnútri zariadenia sa zahrievajú na veľmi vysokú teplotu a môžu spôsobiť popáleniny. Pri zásahu vnútri zariadenia, napríklad pri odstraňovaní zaseknutého papiera, sa nedotýkajte oblastí (napr. pri fixačnej jednotke a pod.) označených výstražným štítkom "Caution HOT". Mohli by ste si spôsobiť popáleniny.

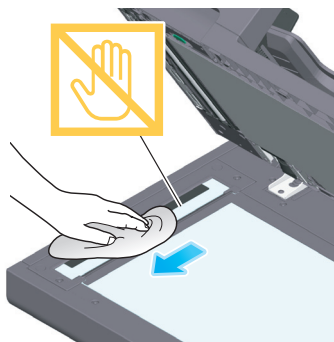
### Čistenie skla skenovacej štrbiny

- ✓ Tento postup vykonajte, keď je na stroji nainštalovaný **automatický duplexný podávač originálov DF-632** alebo **automatický duplexný podávač originálov DF-714**.

- 1 Otvorte **automatický podávač originálov**.



- 2 Utrite škrvny zo **skla skenovacej štrbiny** mäkkou a suchou handričkou.



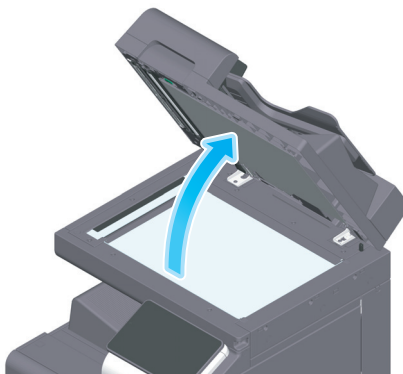
#### **POZNÁMKA**

Nedotýkajte sa **skla skenovacej štrbiny**.

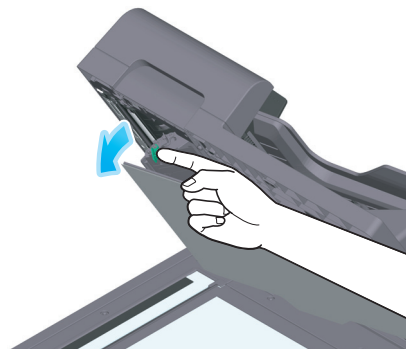
### Čistenie skla skenovacej štrbiny (zadná strana)

- ✓ Čistenie je potrebné, keď je na tomto stroji nainštalovaný **automatický duplexný podávač originálov DF-714**.

- 1** Otvorte **automatický podávač originálov**.

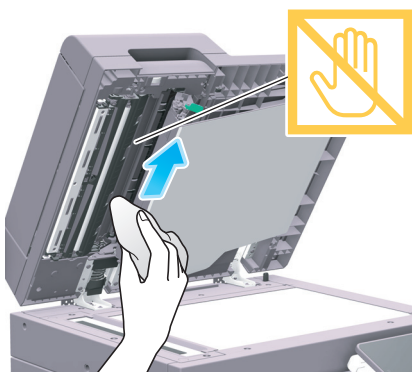


- 2** Otvorte **vstupnú a výstupnú vodiacu lištu**.



→ Uvoľníte poistnú páčku **vstupnej a výstupnej vodiacej lišty** a otvorte **vstupnú a výstupnú vodiacu lištu**.

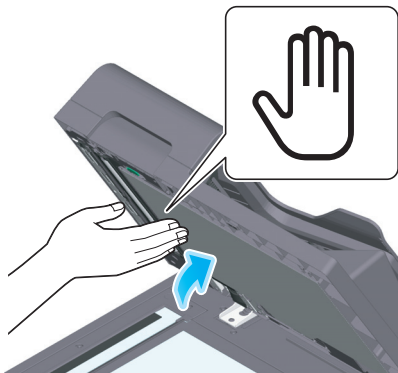
- 3** Utrite škrvny zo **skla skenovacej štrbiny (zadná strana)** mäkkou a suchou handričkou.



#### **POZNÁMKA**

*Nedotýkajte sa **skla skenovacej štrbiny (zadná strana)**.*

- 4 Zatvorte **vstupnú a výstupnú vodiacu lištu**, ktorú ste otvorili v kroku 2.

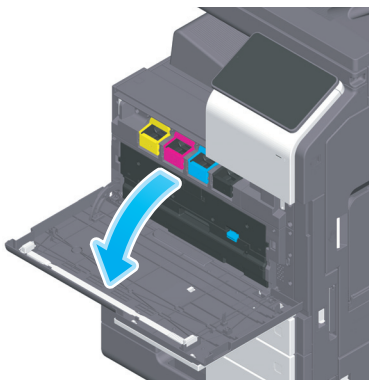


→ Stlačte značku ruky v strede **vstupnej a výstupnej vodiacej lišty** a skontrolujte, či **vstupná a výstupná vodiaca lišta** je pevne zaistená.

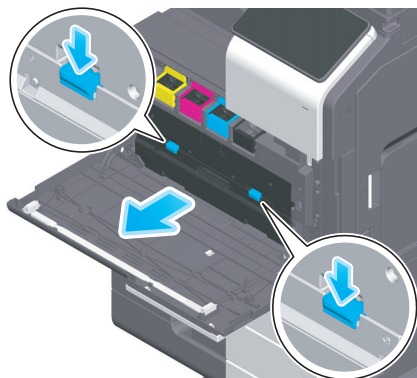
### Čistenie skla tlačovej hlavy

Ak je **sklo tlačovej hlavy** znečistené, znižuje sa kvalita tlače. Ak sa to stane, podľa nasledujúceho postupu vyčistíte **sklo tlačovej hlavy**.

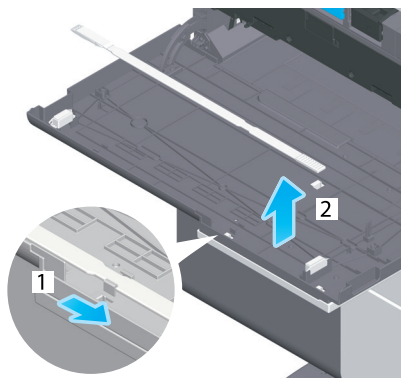
- 1 Otvorte **predné dvierka** stroja.



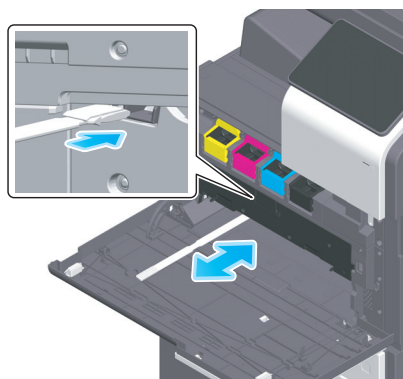
- 2 Vyberte **nádobu na odpadový toner**.



- 3 Vyberte **čistič tlačovej hlavy** z **predných dvierok** zariadenia.



- 4 Pomaly zasuňte celý **čistič tlačovej hlavy** až po zadný koniec **skla tlačovej hlavy** a potom ho pomaly vytiahnite.
- Tento postup zopakujte približne trikrát so všetkými časťami **skla tlačovej hlavy**.

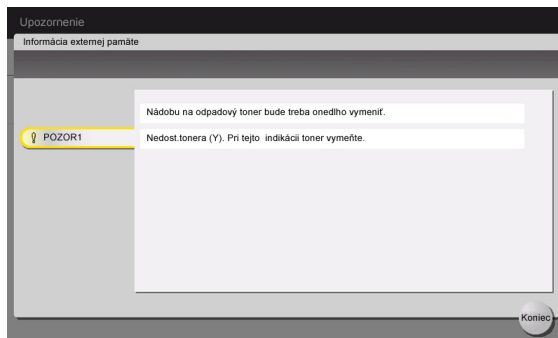


- 5 Zložte **čistič tlačovej hlavy** do **predných dvierok** tohto zariadenia.
- 6 Vložte **nádobu na odpadový toner**.
- 7 Otvorte **predné dvierka** zariadenia.

## 10.4 Ak sa zobrazí hlásenie, že je potrebné vymeniť spotrebný materiál alebo vykonať čistenie

Hlásenie uvádza dobu, kedy je potrebné vymeniť spotrebný materiál v zariadení. Toto hlásenie sa zobrazí aj vtedy, keď je znečistené **osvitové sklo**.

Vymeňte spotrebný materiál alebo vyčistite **skenovacie sklo** podľa pokynov v zobrazenom hlásení. Ak sa toto hlásenie zobrazuje aj po výmene alebo vyčistení, obráťte sa na servisné stredisko.



### 10.4.1 Informácie o vyvolávacej jednotke

Keď nastane čas výmeny **vyvolávacej jednotky**, zobrazí sa výzva, aby ste kontaktovali servisné stredisko. Ak sa hlásenie zobrazí, obráťte sa na servisného technika.



#### Tipy

- Nastavenie zobrazovania hlásenia o **vyvolávacej jednotke** musí vykonať servisný technik. V závislosti od východiskových nastavení výrobcu sa toto hlásenie zobrazuje iba v niektorých oblastiach. Bližšie informácie vám poskytne servisný technik.

### 10.4.2 Informácie o jednotke fotovalca

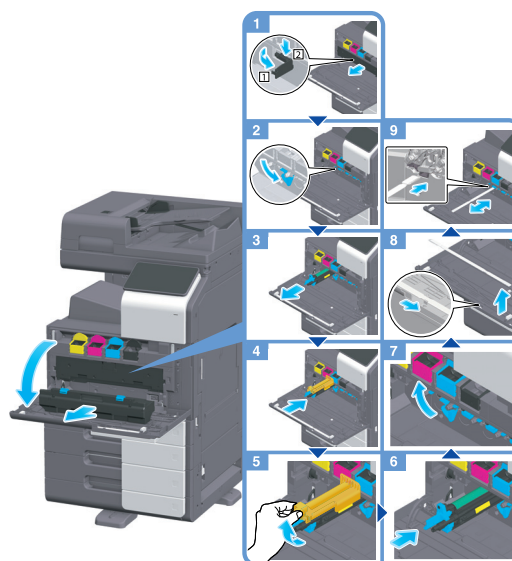
Ak nastane čas výmeny **jednotky fotovalca**, zobrazí sa výzva, aby ste kontaktovali servisného technika. Ak sa hlásenie zobrazí, obráťte sa na servisného technika.



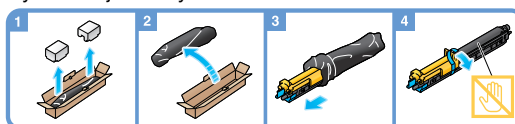
#### Tipy

- Nastavenie zobrazovania hlásenia o **jednotke fotovalca** musí vykonať servisný technik. V závislosti od východiskových nastavení výrobcu sa toto hlásenie zobrazuje iba v niektorých oblastiach. Bližšie informácie vám poskytne servisný technik.

## Výmena jednotky fotovalca



Vybalenie jednotky fotovalca



### Tipy

- Použitú **jednotku fotovalca** od vás prevezme váš servisný technik. Vložte ju do čierneho plastového vrečka a uložte samostatne do škatule.
- **Jednotka fotovalca** sa môže poškodiť v dôsledku pôsobenia svetla. Z čierneho plastového vrečka ju vyberte až tesne pred inštaláciou.
- Ak **jednotka valca** iná ako čierna dosiahla čas výmeny, tlač môže vynútené pokračovať pomocou čiernej farby. Zvoľte [Pokračovať] a zvoľte požadovanú tlačovú úlohu.
- Po výmene **jednotky fotovalca** nezabudnite vyčistiť **sklo tlačovej hlavy** pre každú farbu. Podrobnosti o čistení **skla tlačovej hlavy** nájdete na s. 10-10.

### ⚠ VÝSTRAHA

- Nevhadzujte toner alebo nádobu, ktorá obsahuje toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner), do otvoreného ohňa. Horúci toner sa môže rozptýliť a spôsobiť popálenie alebo poškodenie.

**⚠ UPOZORNENIE**

- Súčasti obsahujúce toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner) nenechávajte v dosahu detí. Oblizovanie niektorého z vyššie uvedených dielov alebo požitie tonera môže poškodiť zdravie.
- Súčasti obsahujúce toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner) neskladujte v blízkosti zariadení citlivých na magnetické pole, ako sú presné meracie prístroje a zariadenia na ukladanie dát, inak môže dôjsť k ich poruche. Môžu spôsobiť ich poškodenie.
- Súčasti obsahujúce toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner) neotvárajte násilím. Ak toner unikne z nádoby, dbajte na to, aby ste ho nevdychnuli alebo aby sa vám nedostal na pokožku.
- Ak sa toner dostane na pokožku alebo na odev, dôkladne ho umyte mydlom a vodou.
- Ak vdýchnete toner, chodte na čerstvý vzduch a opakovane kloktajte veľké množstvo vody. Ak by sa objavili príznaky ako kašeľ, vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak sa dostane toner do očí, okamžite ho vyplachujte pod tečúcou vodou minimálne 15 minút. Ak by dráždenie pretrvávalo, vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak prehltne toner, vypláchnite si ústa a vypite niekoľko pohárov vody. V prípade potreby vyhľadajte lekársku pomoc.

**10.4.3 Informácie o zásobníku tonera****Ak sa míňa toner v zásobníku s tonerom**

Ak sa priblíži čas výmeny **zásobníka s tonerom**, vopred sa zobrazí výstražné hlásenie. V závislosti od zmluvy o údržbe si pripravte náhradný **zásobník tonera**.

**Keď nastane čas výmeny zásobníka s tonerom**

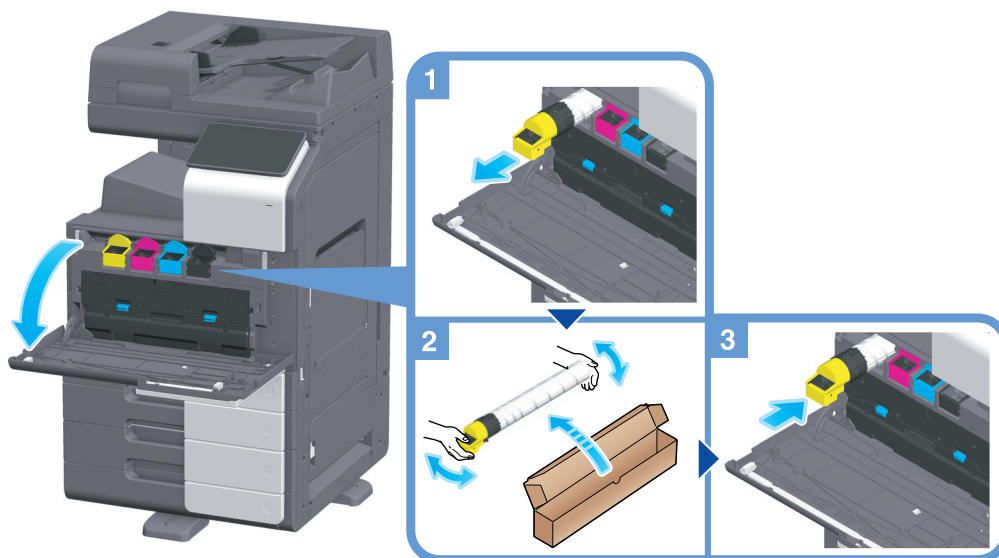
Keď nastane čas výmeny **zásobníka s tonerom**, zobrazí sa výzva na jeho výmenu. Vymeňte na základe zmluvy o údržbe. Postup výmeny môžete zobrazíť na obrazovke a postupovať podľa neho.

**Tipy**

- Nevymieňajte **zásobník s tonerom** farby, ktorá nie je zobrazená.

**Výmena zásobníka s tonerom**

V nasledujúcom príklade je uvedený postup výmeny **zásobníka so žltým tonerom**.



**Tipy**

- Nový **zásobník s tonerom** pred vložením 5 - 10-krát dobre pretraste.
- Ak sa minie iný zásobník tonera než čierny, v tlači možno nútene pokračovať použitím čierneho tonera. Zvoľte [Pokračovať] a zvoľte požadovanú tlačovú úlohu.
- Neotvárajte **zásobník s tonerom** (nádoby na toner) nasilu ani ho nerozoberajte.
- Neodstraňujte ani nezhadzujte zvyšný toner zo **zásobníka s tonerom** (nádoby na toner).

**POZNÁMKA**

Vložte **zásobníky s tonerom** pre všetky označené farby. Ak by ste nasilu nainštalovali **zásobník s tonerom** do nesprávnej pozície, môže to spôsobiť poruchu.

**⚠ VÝSTRAHA**

- Nevhadzujte toner alebo nádobu, ktorá obsahuje toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner), do otvoreného ohňa. Horúci toner sa môže rozptýliť a spôsobiť popálenie alebo poškodenie.

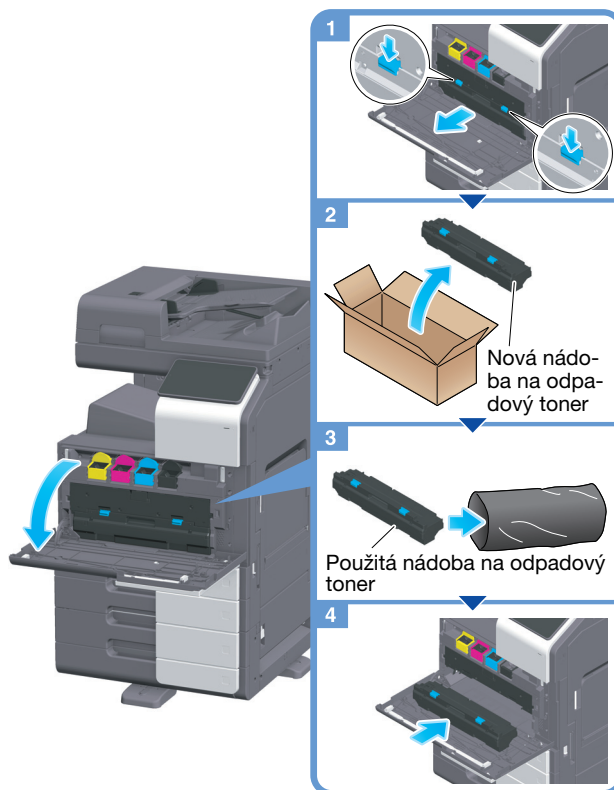
**⚠ UPOZORNENIE**

- Súčasti obsahujúce toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner) nenechávajte v dosahu detí. Oblizovanie niektorého z vyššie uvedených dielov alebo požitie tonera môže poškodiť zdravie.
- Súčasti obsahujúce toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner) neskladujte v blízkosti zariadení citlivých na magnetické pole, ako sú presné meracie prístroje a zariadenia na ukladanie dát, inak môže dôjsť k ich poruche. Môžu spôsobiť ich poškodenie.
- Súčasti obsahujúce toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner) neotvárajte násilím. Ak toner unikne z nádoby, dbajte na to, aby ste ho nevdychnuli alebo aby sa vám nedostal na pokožku.
- Ak sa toner dostane na pokožku alebo na odev, dôkladne ho umyte mydlom a vodou.
- Ak vdýchnete toner, choďte na čerstvý vzduch a opakovane kloktajte veľké množstvo vody. Ak by sa objavili príznaky ako kašeľ, vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak sa dostane toner do očí, okamžite ho vyplachujte pod tečúcou vodou minimálne 15 minút. Ak by dráždenie pretrvávalo, vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak prehltnete toner, vypláchnite si ústa a vypite niekoľko pohárov vody. V prípade potreby vyhľadajte lekársku pomoc.

#### 10.4.4 Informácie o nádobe na odpadový toner

Keď sa naplní **nádoba na odpadový toner**, zobrazí sa hlásenie, aby ste ju vymenili (pri výmene zo strany používateľa). Postupujte podľa zobrazených pokynov.

## Výmena nádoby na odpadový toner



### Tipy

- Použitú **nádobu na odpadový toner** od vás prevezme váš servisný technik. Vložte ju do plastového vrečka a uložte samostatne do škatule.

### ⚠ VÝSTRAHA

- Nevhadzujte toner alebo nádobu, ktorá obsahuje toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner), do otvoreného ohňa. Horúci toner sa môže rozptýliť a spôsobiť popálenie alebo poškodenie.

### ⚠ UPOZORNENIE

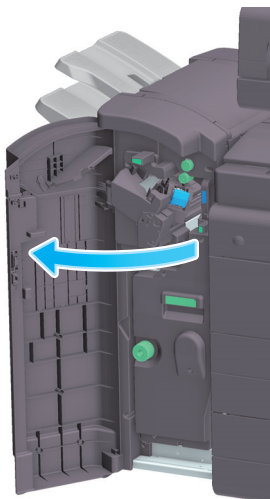
- Súčasti obsahujúce toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner) nenechávajte v dosahu detí. Oblizovanie niektorého z vyššie uvedených dielov alebo požitie tonera môže poškodiť zdravie.
- Súčasti obsahujúce toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner) neskladujte v blízkosti zariadení citlivých na magnetické pole, ako sú presné meracie prístroje a zariadenia na ukladanie dát, inak môže dôjsť k ich poruche. Môžu spôsobiť ich poškodenie.
- Súčasti obsahujúce toner (napr. zásobník s tonerom, vývojkovú jednotku a nádobu na odpadový toner) neotvárajte násilím. Ak toner unikne z nádoby, dbajte na to, aby ste ho nevdychnuli alebo aby sa vám nedostal na pokožku.
- Ak sa toner dostane na pokožku alebo na odev, dôkladne ho umyte mydlom a vodou.
- Ak vdýchnete toner, chodte na čerstvý vzduch a opakovane kloktajte veľké množstvo vody. Ak by sa objavili príznaky ako kašeľ, vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak sa dostane toner do očí, okamžite ho vyplachujte pod tečúcou vodou minimálne 15 minút. Ak by dráždenie pretrvávalo, vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak prehltnete toner, vypláchnite si ústa a vypite niekoľko pohárov vody. V prípade potreby vyhľadajte lekársku pomoc.

### 10.4.5 Informácie o zásobníku spiniek

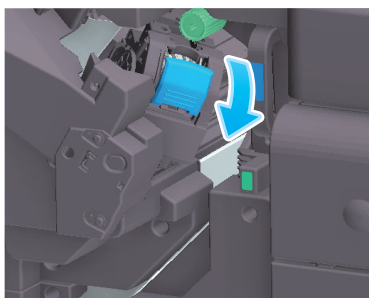
Ak sa minú spinky vo **finišéri**, zobrazí sa hlásenie, aby ste ich doplnili. Vykonajte kroky uvedené na štítku v zariadení.

#### Výmena zásobníka spiniek (pre finišér FS-539/finišér FS-539 SD)

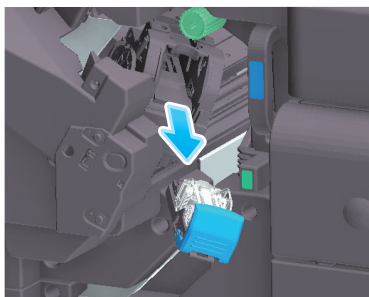
- 1 Otvorte **predné dvierka finišéra**.



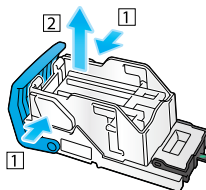
- 2 Odistite **zásobník spiniek**.



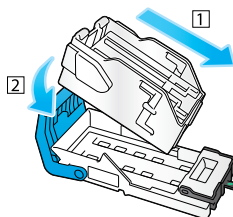
- 3 Vytiahnite **zásobník spiniek**.



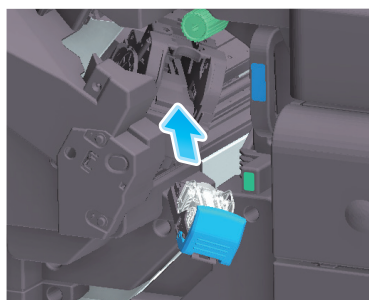
- 4 Zo **zásobníka spiniek** vyberte všetky prázdne obaly na spinky.



- 5 Do **zásobníka spiniek** pripevnite nové balenie so spinkami.



- 6 Pripevnite **zásobník spiniek**.



- 7 Zatvorte **predné dvierka finišéra**.



#### Tipy

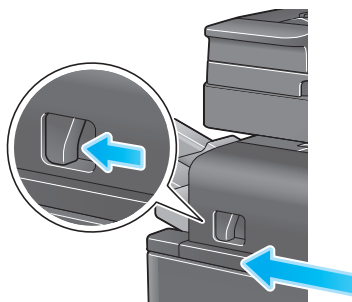
- Nevyberajte spinky, ktoré zostali v zariadení. Inak sa spustí zošívanie, no listy sa nezošijú.

#### POZNÁMKA

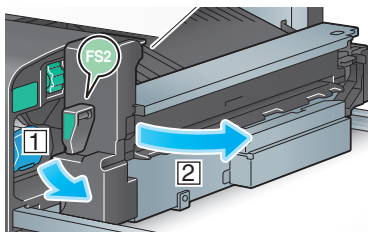
Vždy vymeňte **zásobník spiniek** po zobrazení príslušnej správy. Ak sa **zásobník spiniek** vyberie skôr ako sa zobrazí príslušná správa, môže dôjsť k poruche.

### Výmena zásobníka spiniek (pre finišér FS-533)

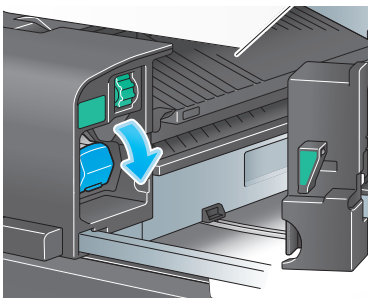
- 1 Zatlačte **páčku na uvoľnenie zaistenia** a posuňte **finišér**.



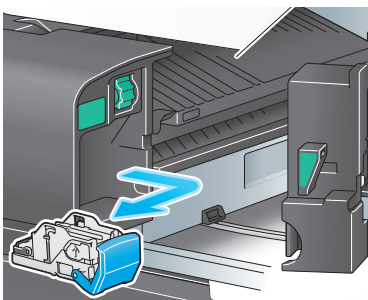
- 2 Potiahnite **páčku na uvoľnenie dierovacej jednotky [FS2]** v smere šípky a otvorte **dierovaciu jednotku**.



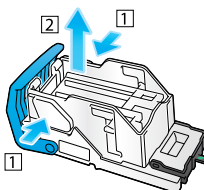
- 3 Odistite **zásobník spiniek**.



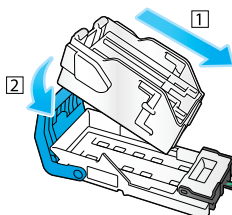
- 4 Vytiahnite **zásobník spiniek**.



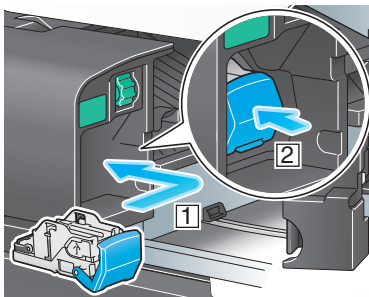
- 5 Zo **zásobníka spiniek** vyberte všetky prázdne obaly na spinky.



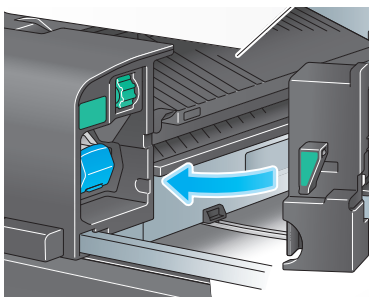
- 6 Do **zásobníka spiniek** pripevnite nové balenie so spinkami.



- 7 Pripevnite **zásobník spiniek**.



- 8 Zatvorte **dierovaciu jednotku**.



- 9 Zatvorte **finišér**.



#### Tipy

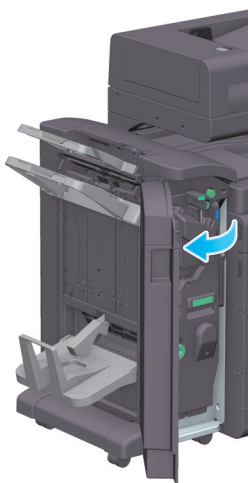
- Nevyberajte spinky, ktoré zostali v zariadení. Inak sa spustí zošívanie, no listy sa nezošijú.

#### POZNÁMKA

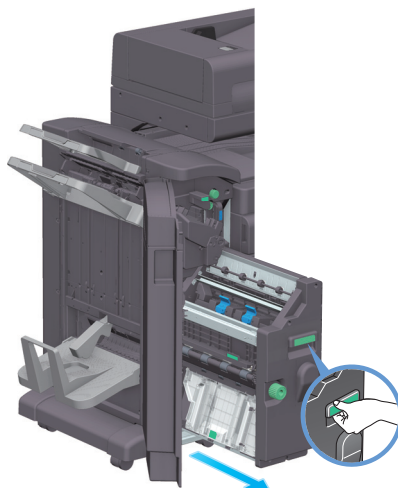
Vždy vymeňte **zásobník spiniek** po zobrazení príslušnej správy. Ak sa **zásobník spiniek** vyberie skôr ako sa zobrazí príslušná správa, môže dôjsť k poruche.

### Výmena zásobníka spiniek na zošívanie na striešku (pre finišér FS-539 SD)

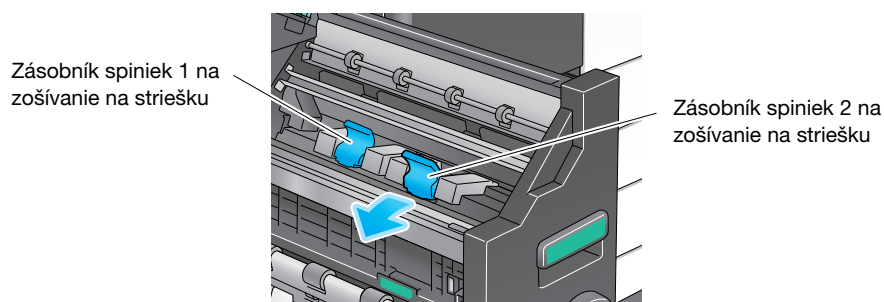
- 1 Otvorte **predné dvierka finišéra**.



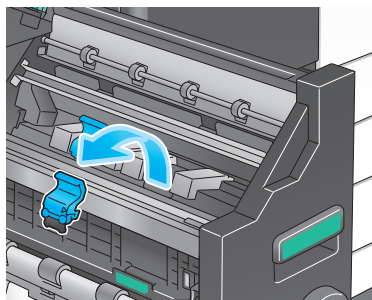
- 2 Potiahnite **jednotku zošívania na striešku**.



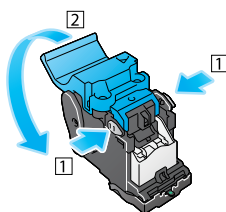
- 3 Nakloňte modrý otočný prvok **zásobníka spiniek na zošívanie na striešku** smerom k vám.



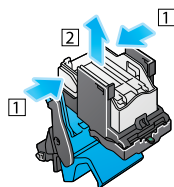
- 4 Vytiahnite **zásobník spiniek na zošívanie na striešku**.



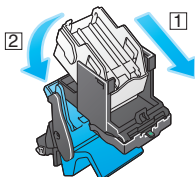
- 5 Otvorte kryt **zásobníka spiniek na zošívanie na striešku**.



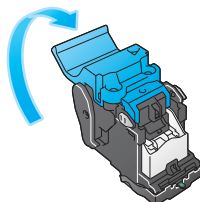
- 6 Zo **zásobníka spiniek na zošívanie na striešku** vyberte všetky prázdne obaly na spinky.



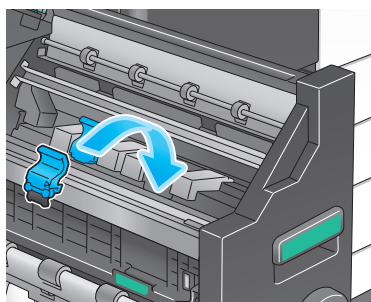
- 7 Do **zásobníka spiniek na zošívanie na striešku** pripevnite nové balenie so spinkami.



- 8 Zatvorte kryt **zásobníka spiniek na zošívanie na striešku**.

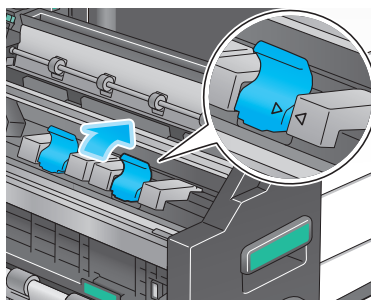


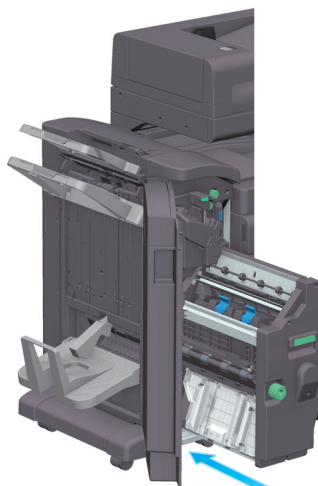
- 9 Pripevnite **zásobník spiniek na zošívanie na striešku**.



- 10 Zatlačte modrý otočný prvok **zásobníka spiniek na zošívanie na striešku** naspäť.

→ Skontrolujte, či je značka na **zásobníku spiniek na zošívanie na striešku** zarovnaná so značkou na **jednotke zošívania na striešku**.



**11** Zatlačte **jednotku zošívania na striešku**.**12** Zatvorte **predné dvierka finišéra**. **Tipy**

- Nevyberajte spinky, ktoré zostali v zariadení. Inak sa spustí zošívanie, no listy sa nezošijú.

**POZNÁMKA**

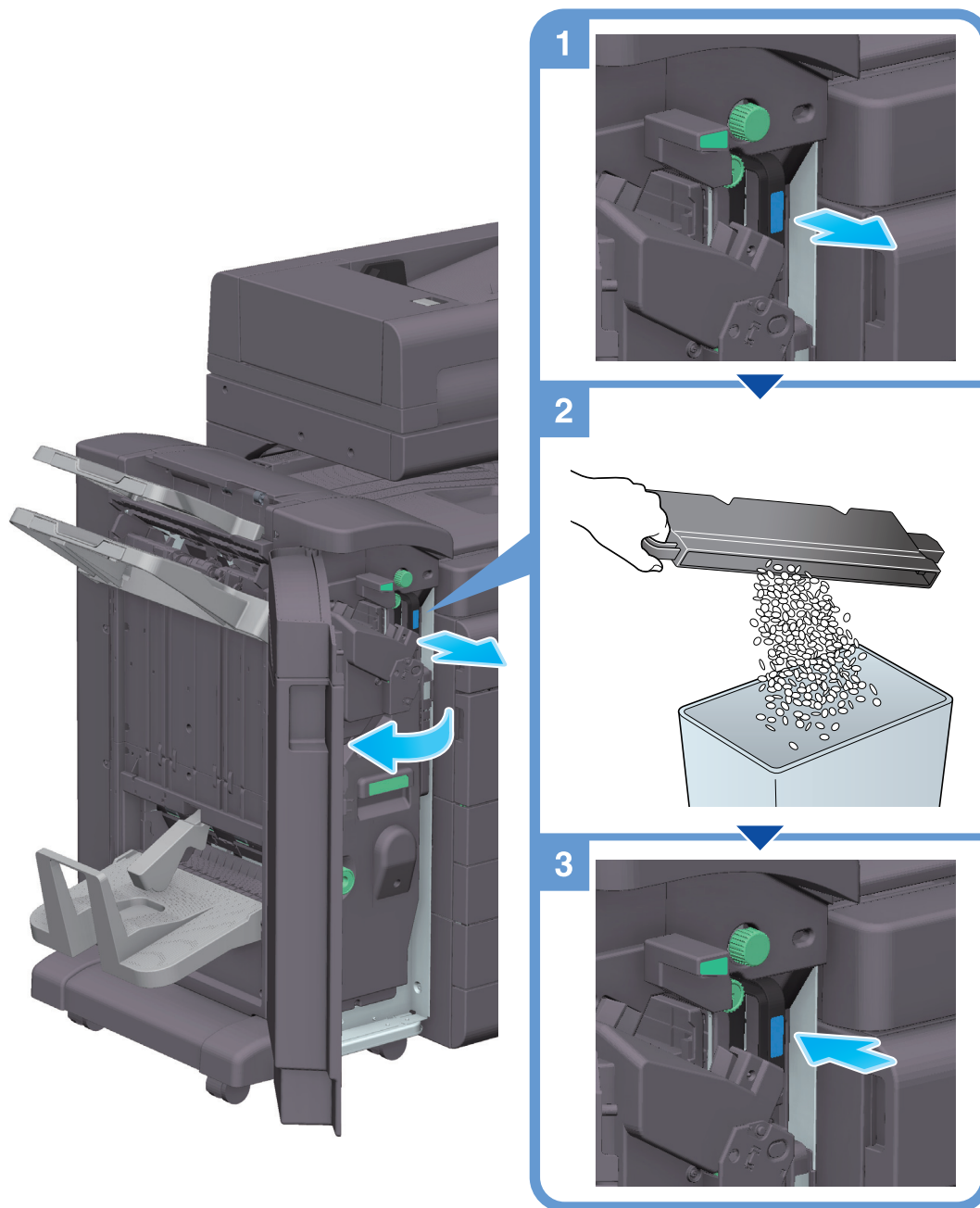
Pri manipulácii uchopte **jednotku zošívania na striešku** vždy len za rukoväť. Inak by ste si mohli zachytiť ruku alebo prsty v zariadení.

Vždy vymeňte **zásobník spiniek na zošívanie na striešku** po zobrazení príslušnej správy. Ak sa **zásobník spiniek na zošívanie na striešku** vyberie skôr ako sa zobrazí príslušná správa, môže dôjsť k poruche.

### 10.4.6 Informácie o odpade z dierovania

Ak je nádoba na odpad z dierovania plná, zobrazí sa hlásenie, aby ste odstránili odpad z dierovania. Vykonajte kroky uvedené na štítku v zariadení.

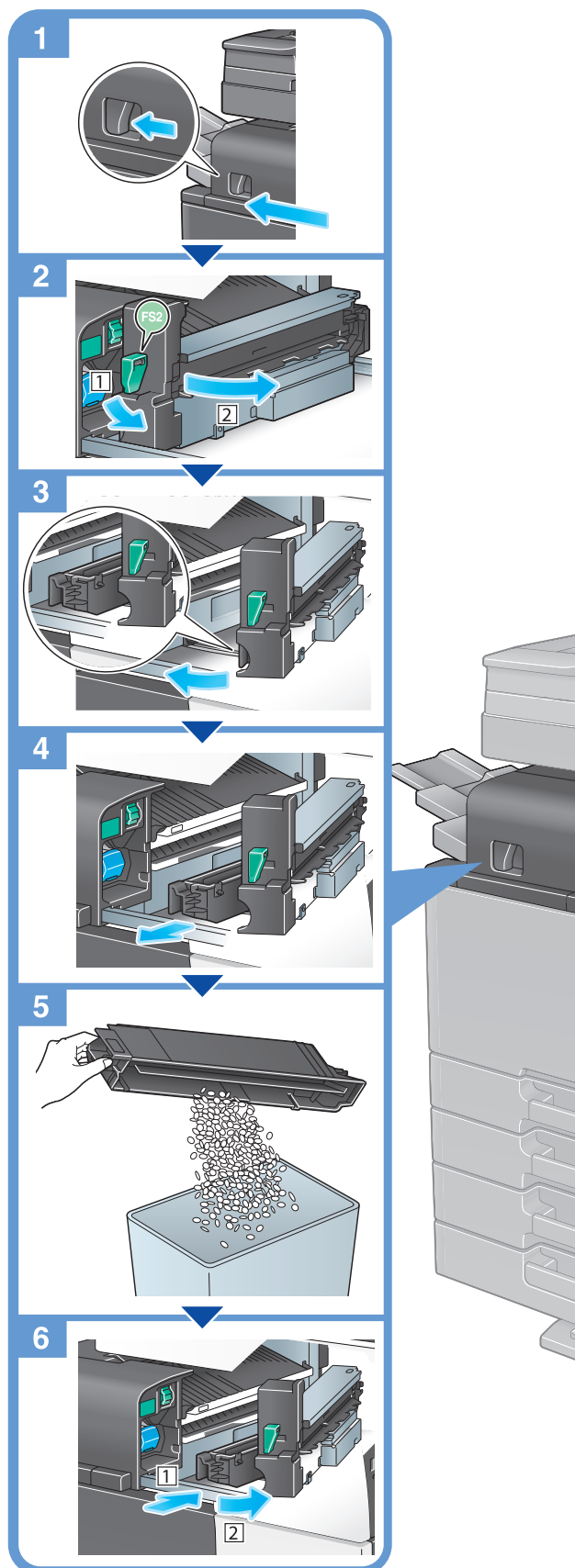
#### Spracovanie odpadu z dierovania (pre finiér FS-539/finišér FS-539 SD)



#### Tipy

- Na obrázku je zobrazený finiér FS-539 SD vybavený dierovacou jednotkou PK-524 a prispôsobovacou jednotkou RU-513.

### Spracovanie odpadu z dierovania (pre finišér FS-533)

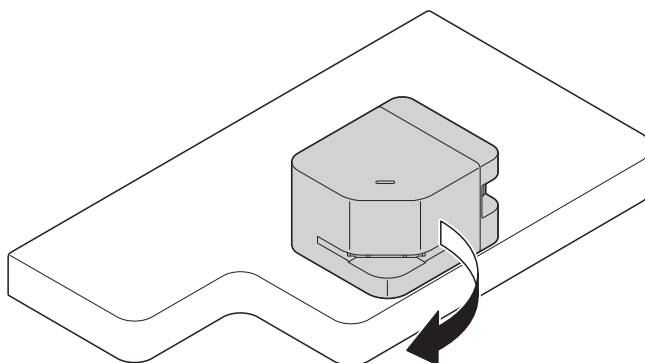


#### Tipy

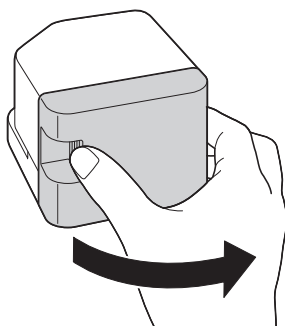
- Na obrázku je zobrazený finišér FS-533 vybavený dierovacou jednotkou PK-519.

## 10.5 Výmena zásobníka spiniek pre finišér FS-P04

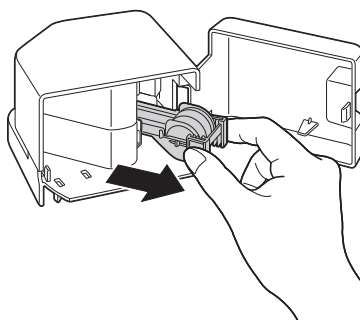
- 1 Otočte **finišér FS-P04** o 90 stupňov.



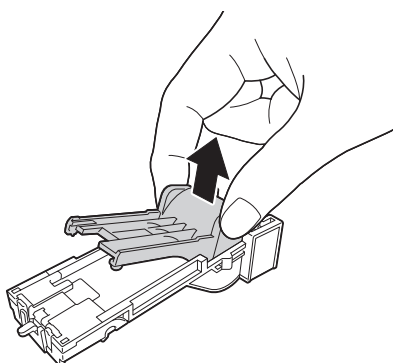
- 2 Otvorte kryt.



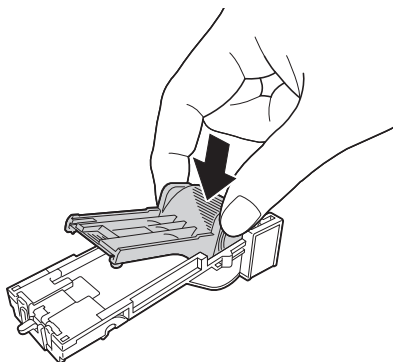
- 3 Vytiahnite **zásobník spiniek**.



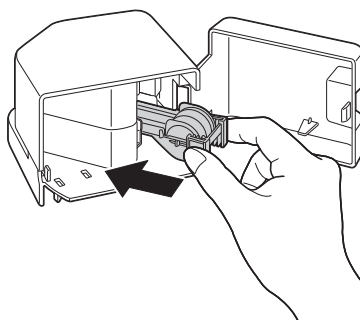
- 4 Zdvihnite prázdne **balenie so spinkami**, pričom drzte obidve jeho okraje, a potom ho vytiahnite zo **zásobníka spiniek**.



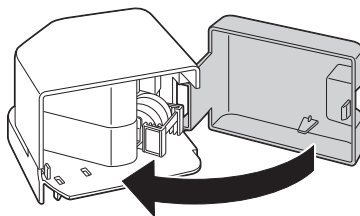
- 5 Do zásobníka spiniek založte nové balenie so spinkami.



- 6 Zásobníka spiniek vkladajte dovtedy, kým nezacvakne.



- 7 Zatvorte kryt.



- 8 Otočte finišér FS-P04 o 90 stupňov a vráťte ho do východiskovej polohy.

